KUUROJEN LEHTI

Tidskrift för Döva

MAALISKUU
MARS

N:o 3 - 1953

Kaikkia-
sähkö-
töitä

— vahva- ja heikkovirta-asennuksia,
— sähkölaitteiden huoltoa ja kunnostamista, suururakoista pienempiin korjaustöihin saakka suorittaa

Valtion Sähköpaja

TURUN OSASTO
Humalistonkatu 16
Puh. 20052

Hollolan
Säästöpankki

LAHTI
Aleksanterinkatu 11
Puh. 4929 - 4928

Paikkakunnan vanhin rahalaitos

Voinvienti-Osuusliike

VALIO
r.l.

TURUN KONTTORI

Pyytäkää

PARA

saatte parhaan

KUMITEOLLISUUS OY

TAMPERE

Tervehdykset sivulla 50 - Hälsningar på sid. 50

KUUROJEN LEHTI

SUOMEN KUUROJEN LIITTO r.y:n ÄÄNENKANNATTAJA

MAALISKUU | 58. VUOSIKERTA | N:o 3 · 1953

A-vitamiini ja radiumi auttavat kuuroudessa

Lääketiede on kehittänyt uusia keinoja, joilla voidaan auttaa sekä kuulovikaisia että täydellisen hiljaisuuden maailmaan joutuneita ihmisiä. Amerikkalainen kuulonhuoltojärjestö, American hearing society laskee, että joka kymmenes amerikkalainen — eli noin 15 miljoonaa kansalaista — kärsii jonkunlaisesta kuuloviasta. Monet ovat tulleet autetuiksi sähkökuuntelulaitteilla, mutta ikävä kyllä, kaikkia ei voida auttaa tämän keksinnön avulla.

Kuurouden syy ei aina ole aivan yksinkertainen, vaan se saattaa johtua useammista tekijöistä. Tämän vuoksi ei myöskään voida esittää mitään yleismenetelmää sen parantamiseksi. Sitävastoin lääkärit, jotka ovat tutkineet erilaatuisia kuuroustapauksia, ovat päässeet rohkaiseviin ja ilahduttaviinkin tuloksiin ja huomioihin. Erikoisen hyvin sanotaan onnistutun vitamiinihoidolla, uudenlaisella radiumsuolakäsittelyllä ja korjaamalla hammas- ja leukavikoja, jotka aiheuttavat kuuroutta.

Jo yli 20 vuotta sitten huomasi japanilainen lääkäri Ono, että A-vitamiinin puute näytti aiheuttavan kuulovikoja. Noin 10 vuotta myöhemmin alkoi tunnettu new-yorkilainen korvaspesialisti, tri Joseph Lobel kehittää teoriaa, jonka mukaan mainitun vitamiinin puute aiheuttaa kuulovaikeuksia ja jonka mukaan niitä voidaan torjua ylimääräisillä A-vitamiiniannoksilla. Useiden vuosien tutkimusten ja opintojen jälkeen hän kehitti »Anatolan», joka auttaa ruumista nopeasti ja suurin määrin imemään A-vitamiinia. Anatola antoi varsin lupaavia tuloksia sovitettaessa sitä määrättyihin potilasryhmiin, joiden kuurous johtui keskikorvan tulehduksesta, hermostosta tai näiden molempien yhdistelmästä. Muutamissa tapauksissa kuulo saatiin parantumaan lähes 30 %:lla.

Kokeet, joita toimitettiin korva-, nenä- ja kurkkusairaalassa New Orleans'issa Louisianan valtiossa, olivat siksi onnistuneita, että tämän laitoksen lääkärit esittivät A-vitamiinihoitoon kaikkia niitä kuulopotilaita, jotka eivät saaneet apua muilla tavoin.

Mutta on miljoonia ihmisiä, joilla on kuurouttakin miltei kiusallisempi kuulohäiriö, nimittäin korvain suhina (tinnitus). Eräillä se esiintyy ikäänkuin alituisesti jatkuvan tipahtelun äänenä, toisilla pauhaavana kuin rautatievaunut alituisesti ajaisivat ohi tms. New Orleans'in tutkijat ilmoittavat, että A-vitamiini tuotti lievitystä 70 %:lle siellä hoidetuista tinnituspotilaista.

Baltimore'ssa sijaitsevan John Hopkins sairaalan korvaosaston asiantuntijat ovat vuosikausia yrittäneet löytää parannustapaa sellaiseen kuulon huonontumiseen, joka aiheutuu rumpukalvon tukkeutumisesta risakudosten kasvamisen muodossa. Tohtori Samuel Crowe on menestyksellä käsitellyt tällaista kuuroutta radiumsuolalla. Tällöin mainittu risakudos alkaa kuivua, ja jonkun aikaa käsittelyn jälkeen on potilaan kuulo jälleen normaali. Tuhansittain ihmisiä on sen jälkeen käsitelty tämän menetelmän mukaisesti eikä radiumsuolahoidosta ole mitään vaaraa, jos taitavat lääkärit sen suorittavat.

Toisaalta kerrotaan, että Pennsylvanian yliopiston tiedemiehet ovat monta kertaa osoittaneet kuulon olevan parannettavissa korjaamalla väärää leuan asentoa tai hampaita. Virheellinen pureminen voi näet aiheuttaa sen, että alaleuan luu voi painaa rumpukalvoa, korvan lihaksia, hermoja tai verisuonia. Tämä paino voi sitten vähitellen vaikuttaa kuulokykyyn.

Miljoonien kuulovikaisten ihmisten joukossa on monia, jotka eivät olekaan niin kuuroja, kuin he itse luulevat ja joita voidaan auttaa lääkkeillä, kuuntelulaitteilla tai leikkauksilla. Tähän lopputulokseen on tullut tri Victor Browd ja hänen apulaisensa New Yorkin polykliinillisessä sairaalassa. He toteasivat myös, että monet potilaat, jotka saivat kuuntelulaitteen — joiden käyttöön ensin täytyi harjoittautua — huomasivat kuulonsa parantuneen huomattavasti enemmän kuin miltä alussa näytti. Edistyminen oli johtunut siitä, että kuulovikainen oli päässyt kuulemaan ja vähitellen ymmärtämään ääniä ja äänteitä, joita hän aikaisemmin ei ollut kyennyt tajuamaan tai erittelemään.

Oulun kuurot puuhaavat omaa toimitaloa

Sen suojiin sijoitetaan mm. kuurolastentarha

— Oulun Kuurojen yhdistys aloittaa oman toimitalon rakentamisen lähikuukausina kaupunginvaltuuston myönnettyä sitä varten tontin kuurojen koulun läheisyydestä Tuirassa. Suunniteltuun toimitaloon sijoitettaneen kuuroille tarkoitettujen kerho-, majoitus- ja askartelutilojen lisäksi myös kuurolastentarha, jonka tarpeellisuutta ei voitane asettaa kyseenalaiseksi. Kuitenkin hankkeen toteutuminen riippuu suuressa määrin siitä, miten kuulevat kanssaihmiset asiaan suhtautuvat. Heidän myötätuntonsa ja taloudellinen tukensa on ensiarvoisen tärkeää, sillä kuurojen omin voimin ja varoin saattaisi talopuuha kohdata ylivoimaisia vaikeuksia.

— Oman toimitalon puute on yhdistyksen ja sen vieraiden kipeästi kokema asia. Puute tuntuu sitäkin raskaampana kun muistetaan, että Oulun kuurojen koulu kokoaa oppilaansa alueelta, joka ulottuu Jyväskylän eteläpuolelta aina Lapin perukoille asti. Tälle alueelle mahtuu entisiäkin oppilaita paljon ja kaikki he suuntaavat tiensä monissa asioissa tänne koulukaupunkiinsa. Silloin tulevat esiin majoittamis- ja kokoontumisvaikeudet. Kaupunginhallitus on jo hyväksynyt talon rakennuspiirustukset.

Talon rakennusrahaston kartuttamiseksi on ryhdytty moniin toimenpiteisiin. Lääninhallitus on antanut yhdistykselle luvan keräyksen järjestämiseen ajalla 1. 2.—31. 5. -53 talorahaston hyväksi. Ja kuluvan maaliskuun lopussa on tarkoitus pitää yleisöjuhla ja myyjäiset, joita varten kerätään töitä koulun vaikutusalueelta. Täällä Oulussa sekä kuurot miehet että naiset kokoontuvat kaksi kertaa viikossa työiltoihin valmistamaan erilaisia myyjäisesineitä. Oulun kuurojenkoulun entiset oppilaat »hälyytetään» samaan työhön. Innostus tuntuu olevan suurta ja yhdistys toivoo paljon tästä työskentelystä. Talon rakennustöihin on ilmoittautunut noin 40 kuuroa työmiestä, kukin viikoksi ilman palkkaa, kun koulu antaa vain majoituksen ja yhdistys ruuan. Työ on siis ilmaista lukuunottamatta valvovaa, kuulevaa kirvesmiestä, joka työskentelee urakkatai tuntipalkalla. Talon rakennuspiirustukset piirtänyt rakennusmestari R ö n k ö n h a r j u on lupautunut ohjaamaan rakennustöitä eri työvaiheiden aikana. Lisäksi on toiveita saada työkoneita perustuksen kaivu- ja valutöitä varten. Neljä kuurojenkoulun opettajaa valvoo töitä kukin vuorollaan.

Talon turvin voidaan aloittaa suunnitellun kuurojen lastentarhan toiminta. Tämä asia on ollut aikoinaan kouluhallituksessa esillä, mutta varojen puutteessa se on lykkäytynyt näihin saakka. Kuurojenkoulun vieressä sijaiten olisi lastentarha koulun opettajiston ohjauksen alaisena. Toisaalta rakennus tekee mahdolliseksi jatkokurssien pidon vanhoille kuuroille. Edelleen se voi toimia kirkko- ja esitelmäpäivien pito- ja majoituspaikkana, nykyisten kouluoppilaiden kerhotoiminnan tyyssijana ja ammattikurssien pitopaikkana kuuroille miehille ja naisille.

Talon kellarikerrokseen suunniteltuun askarteluhuoneeseen tultaneen hankkimaan kangaspuita, höyläpenkkejä ym. työkoneita. Kuurot sairaaloissa ja lääkärissäkävijät saavat talon suojissa ensimmäisen majapaikan samoin kuin ne kuurot, jotka tulevat hakemaan Oulusta työtä.

Talon kellarikerrokseen tulee autotalli, kerhohuone ja lämpökeskus sekä varastotilat. Varsinaiseen päärakennukseen sijoitetaan juhlasali ja kerhohuone, pukusuojat ja vahtimestarin asunto sekä yhdistyksen ja vahtimestarin yhteinen keittiö. Ullakkokerrokseen tulee kaksi tilavaa majoitushuonetta. Rakennuksen kuutiotilavuus on kaikkiaan 932 m³ ja huoneistoala 100 m². Pituus on 13,9 m ja leveys 9.5 m. Talo valmistetaan lautarakenteisena.

Rakennustyöt aloitetaan tänä keväänä heti roudan sulattua.

Tässä selostettu Oulun Kuurojenyhdistyksen toimitalon hanke on kunnioitettava ja kaikkien kannatusta ansaitseva teko. Pohjolan kuurot tarvitsevat huolto- ja valistusrientojensa tueksi oman kodin, oman toimitalon. Meidän on autettava ja tuettava heitä näissä pyrkimyksissä. Meidän myötätuntomme on heidän puolellaan. Mutta vielä enemmän kuin myötätuntomme me tahdomme heille antaa. Me tahdomme auttaa heitä aineellisesti. Me tahdomme lahjoittaa raha-antimemme heidän *uudelle kotihankkeelleen*. Jokainen voi lähettää antimensa lahjana Oulun Kuurojenyhdistykselle. Toiset Suomen Kuurojen Liiton jäsenyhdistykset voivat lahjoittaa iltamatulonsa apua tarvitsevalle veljesyhdistykselle. Näin tukekaamme ja auttakaamme toinen toisiamme yhteistyössä ja iloitkaamme, että kaukana pohjoisessa asuvat kohtalotoverimme saavat oman kodin.

Ryhtykäämme vain ripeästi lahjoitustoimiin!

OULUN KUUROJEN KOULUN ENTISET OPPILAAT

Oletko sinä muistanut tehdä myyjäisiin jotakin työtä? Rupea nyt heti tekemään yhdistyksen rakennuksen hyväksi. Kun saat työsi valmiiksi, niin lähetä se Ouluun viimeistään maaliskuun 20 p. Jos et voi tehdä niin lähetä ainakin mk 250:— tai varojesi mukaan. Lähetä ne Sulo Tyyniaholle os.: Oulu, Valkealinna C 28. Maaliskuun 28 p:nä Yhdistys järjestää juhlan omakotirahaston hyväksi ja sunnuntaina 29 p:nä on yhdistyksen kirkkopäivät. Ohjelma on hyvä. Jos et voi lähettää maaliskuun 20 p:ään mennessä, niin tuot tullessasi kun tulet Ouluun juhlaan ja kirkkopäiville maaliskuun 28 p:nä. Yhdistys toivoo, että kaikki Oulun Kuurojen koulun entiset oppilaat ottavat oman koulukaupunkinsa yhdistyksen talorakennusasian omaksi sydämenasiakseen.

Oulun Kuurojen Yhdistyksen talorakennustoimikunta.

M U I S T A L E H D I S T Ä

Osaatko olla onnellinen?

Oletko kuullut puhuttavan Helen Kelleristä? — Hän oli sokeakuuro, mutta osasi silti olla onnellinen. Hän kertoo elämänsä onnellisimman päivän olleen, kun miss Anne Sullivan tuli hänen luoksensa ja alkoi opettaa häntä. Hänen käteensä annettiin nukke, ja opettaja tavasi hänen käsivarteensa sanan »nukke». Helen Keller antoi sormiensa matkia, vaikkei hän aluksi ymmärtänyt, että oli tavannut sanan. Samalla käsittämättömällä tavalla Helen oppi muitakin sanoja.

Eräänä päivänä miss Sullivan antoi Helenille hattunsa ja takkinsa, ja hän tiesi pääsevänsä ulos auringonpaisteeseen. Se tieto sai hänet ilosta tanssimaan ja hyppimään. He kulkivat puutarhakäytävää, jota reunustivat kukkaset ja köynnöskasvit, kaivolle. Joku pumppusi kaivolla juuri vettä. Miss Anne Sullivan vei Helenin käden virtaavan veden alle ja tavasi sanan »vesi». Helen seisoi hiljaa, värähtämättä ja niin hänelle selvisi sanojen salaisuus. Ja kun he kääntyivät kotiin päin, jokainen esine tuntui väräjävän elämää. Sinä päivänä Helen oppi paljon. Siitä päivästä alkoi hänen opintonsa, onnensa, ilonsa, elämänsä. Helen oppi rakastamaan, hän tunsi olevansa rakastettu. Kukat tuoksuivat ja hän oppi tuntemaan kukkien nimet. Helen Kellerin huoneessa on aina paljon kukkia, hän nauttii niiden tuoksusta, hän koskettaa niitä herkillä käsillänsä, hän nauttii niistä ja iloitsee niillä aisteilla, jotka hänellä on. Tuosta päivästä, kukkien reunustamalla käytävällä, kaivon luona, alkoi hänen opintonsa. Minkälaista kärsivällisyyttä ja tarmoa vaadittiinkaan Helen Kelleriltä ja hänen opettajiltansa, ennen kuin hänestä tuli filosofian maisteri. Hän on elättänyt itsensä ahkeralla kirjallisella työllä. Hän on ollut sokeiden ja kuurojen auttajana. Hän oppi myöskin puhumaan, hän ei ole mykkä.

Miksi nyt olen kertonut Helen Kelleristä? — Siksi vain, että oppisit olemaan onnellinen, iloitsemaan elämästä, huomaamaan, kuinka maailma on suuri ja kaunis ja elämä ihmeellinen; että oppisit kiittämään Jumalaa kaikesta hyvästä ja kauniista, murheestakin, että kulkisit onnellisena läpi valon ja varjon maiden, elonhetkien onnekkaiden tahi murheisten, nehän kohta on muistoja vain.

Helen Keller osasi olla onnellinen. Hän hyppi ilosta päästessään ulos lämpimään auringonpaisteeseen. Ei hän nähnyt valoa, ei luonnon väriloistoa, värien sointuja, noita ihmeellisiä värejä, joista näkevä saa nauttia. Ei hän kuullut lintujen laulua, ei mitään luonnon ääniä, erilaisia sävelsointuja, säveleitä, ei ihmisten puhetta. Vain lämpöaaltojen hyväilyn hän tunsi, siitä hän nautti ja iloitsi.

Eräässä kokouksessa Helen Keller oli sanonut, että kuinka tärkeää hymy on ihmisen elämässä. Ja kerrotaan, että Helen usein nauraa ääneen ja on iloinen ja onnellinen.

Tällaisia sokeita kuuroja on maailmassa paljon. On Suomessakin muutamia. He elättävät itsensä ahkeralla työllä, kuka käsityöläisenä, kuka milläkin tavalla. Luin äskettäin eräästä sokeakuurosta, joka hoiti kanoja ja kaniineja sekä kukkia. Eräs sokeakuuro tuli äskettäin ylioppilaaksi. Koitto-lehdessä oli kerran kertomus suomalaisesta sokeakuurosta, joka teki puusepän töitä ja harrasti monipuolisia asioita. Alla oli kysymys: Kuka on raukka? Sokeakuuromykkä ei ole raukka. Herkällä vaistollansa hän on tietoinen ympäristönsä tapahtumista. Häneltä ei esimerkiksi voitaisi varastaa niin ettei hän sitä huomaisi. Mutta juopunut, joka ei ole tietoinen ympäristön tapahtumista, on raukka. Juopuneelta raukalta voidaan varastaa kaikki, eikä hän tiedä mitään. Tällaista on kyllä sattunut, niin kuin sanomalehdet kertovat tuon tuostakin. Kerran matkustaessani eräässä autossa, oli matkalla myös muuan juopunut raukka, joka nukkui auton istuimella ja lopulta kaatui käytävälle. Taskusta oli pudonnut viinapullo ja makeispussi. Kuinka oli rahojen laita, en tiedä. Autonkuljettaja yritti herättää häntä ja nosti istuimelle. Juopunut raukka jäi istuimelle torkkumaan, hän ei tietänyt mitään ympäristön tapahtumista. Kuinka hänen lopulta kävi, en tiedä, koska jäin autosta ennen häntä.

Ystäväni, varo ettet koskaan tulisi tuollaiseksi raukaksi. Harrasta hyviä asioita, palvele ja rakasta, tee työtä Jumalan kunniaksi ja lähimmäistesi hyväksi, isänmaasi hyväksi, kansasi onneksi ja menestykseksi; iloitse linnuista ja kukkasista, kaikesta kauniista ja hyvästä.

Vielä tahtoisin kertoa eräästä sokeakuurosta tytöstä, josta luin kertomuksen eräästä lehdestä. Kertoja oli tavannut hänet veljensä kanssa junassa. Kun juna pysähtyi asemalle, vei veli sokeakuuron sisarensa penkille istumaan. Vieras tahtoi ilahduttaa sokeakuuroa ja vei taittamansa kukan tytön helmaan. Sokeakuuro tyttö tarttui innokkaasti kukkaan ja nautti sen tuoksusta. Ja kertomuksessa sanottiin, että ihmisiä kulki paljon asemalla. He näkivät sinitaivaan, kukkaset ja paljon kaunista. He kuulivat lintujen laulun ja kesäisen tuulen huminan. Mutta ainoa, joka nautti kaikesta, oli sokeakuuro tyttö.

Lalli 5. 2. -53. *Tähti*

Kuurojen päivä tänään

Tänään, 12. 2., vietetään maassamme kuurojen päivää, joksi on valittu kuurojen opetuksemme varsinaisen alkajan, Karl Oskar Malmin syntymäpäivä. Hän oli varakkaiden vanhempien lapsi, joka kuurona lähetettiin Ruotsiin saamaan kouluopetusta, koska maassamme ei tällöin vielä toiminut ainoatakaan kuurojen oppilaitosta.

Ruotsista palattuaan K. O. Malm toimi aluksi kuurojen lasten kotiopettajana ja tästä kokemusta saatuaan perusti v. 1846 ensimmäisen kuurojen koulun Porvooseen. Monipuolisesti sivistyneenä ja alaltaan laajan kokemuksen saaneena K. O. Malm olikin oikea mies tätä asiaa ajamaan. Ennen häntä

Kuulevien puhe kuurojen luettavaksi

N.s. oskillografi on vanha keksintö. Ainakin jo v. 1938 sitä esiteltiin Berliinin kuurojenkoulun 150-vuotisjuhlilla. Sähkövirran avulla siinä voidaan esittää jokaisen kielen eri äänteet erilaisina kuvioina sähkövirran aiheuttamina erillisinä valokaarina. Suomalainen edustajamme lausui jo silloin mielipiteenään, että tästä pitäisi saada kehitettyä koje, joka esittäisi nämä valokaaret erilaisina kirjaimina. Tällöin näet kuurot ja huonokuuloiset ihmiset voisivat ymmärtää kuulevien puheen valokirjaimin esitettynä. Tällaisen koneen on nyt kehittänyt sveitsiläinen keksijä Jean Dreyfus-Graf. Hän on antanut sille nimeksi fonetografi. Tämä kone muuttaa siis puheen luettavaksi kirjoitukseksi eli tekstiksi, jonka kuurotkin voivat helposti lukea. Suuria ponnistuksia vaativa huuliltaluku jäisi näin ollen pois.

Keksijän kone on kuitenkin suuri ja tilaa vaativa. Toivottavasti se kehitetään vielä niin pieneksi, että jokainen kuuro tai kuulovikainen voi sen kuljettaa pienessä tilassa mukanaan ja seurata sen avulla silmillään tekstiä, joka syntyy kuulevain puheesta.

Tämä laite auttaisi myös suuresti kuurojen opetusta, sillä opettajan puhe samoinkuin oppilastovereittenkin puhe olisi aina tekstinä oppilaamme silmäin edessä. Jos oppilaamme puheessa esiintyy ääntämisvirheitä, niin äänteen kuvaa ei synny. Tämä pakottaisi niin oppilaan kuin opettajankin korjaamaan ääntämisvirheet.

Suurella mielenkiinnolla jäämme odottamaan fonetografin kehitystä ja sen suomia etuja kuurojen ja huonokuuloisten avuksi.

---

oli tehty joitakin yrityksiä kuurojen opetuksen hyväksi, mutta nämä olivat tyrehtyneet jo alkuunsa.

Malmin perustama koulu saavutti nopeasti arvonantoa myöskin valtiovallan taholla ja ennen pitkää asia kehittyikin niin pitkälle, että v. 1860 alkaen valtio otti hoitaakseen kuurojen opetuksen. Porvoon ruotsinkielisen kuurojen koulun lisäksi toimii maassamme Turun, Kuopion, Mikkelin, Oulun ja Jyväskylän kuurojen koulut. Näissä kouluissa annetaan kuuroille lapsille kansakoulukurssia vastaavat tiedot.

Kuurojen jatko-opetus sen sijaan on maasamme vielä järjestämättä. Valtion toimesta on Turkuun perustettu kuurojen ammattikoulu. Lisäksi toimii yksityisten järjestöjen ylläpitämä kuurojen tyttöjen emäntäkoulu Pieksämäen Nikkarilassa. Näissä kouluissa osa kuuroista saa hyvän pohjan tulevalle elämäntehtävälleen yhteiskunnassa.

Tuntien itsensä kokonaan eristetyksi äänellisestä maailmasta ja jokapäiväisestä ympäristöstään kuurot ovat perustaneet omia vilkkaasti toimivia yhdistyksiään — m.m. Jyväskylässä toimii kuurojen oma yhdistys sekä vilkkaasti ja menestyksellisesti työtään tekevä urheiluseura Jalo — niille paikkakunnille, joilla heitä asuu niin runsaasti, että yhdistystoiminnalla on onnistumisen mahdollisuudet. Kuurojen yhdistyksiä maassamme on kaikkiaan viidettäkymmentä. Yhdistyksissä pidetään tärkeimpänä jäsenten kansalaiskunnon kohottamista sekä heidän tietojensa lisäämistä valistavien esitelmien, kurssien ja neuvonnan avulla.

Paikkakunnilla, missä kuuroja elää runsaammin, kuten Jyväskylässäkin, heidät tunnetaan ahkeriksi ja tunnollisiksi kansalaisiksi, jotka oma-aloitteisesti koettavat täyttää paikkansa yhteiskunnassa. Tässä he ovat menestyneetkin ja saavuttaneet arvostetun aseman parempiosaisten kanssaihmistensä joukossa.

Keskisuomalainen 12. 2. 53.

Saarelan kartano pyörremyrskyn kourissa

Maaliskuun 1 p:nä vieraili Pielavedellä voimakas pyörremyrsky, jollaista ei ole ollut miesmuistiin. Myrsky katkoi metsistä runsaasti puita, tehden suurta aineellistakin vahinkoa. Saarelan kartanosta, jonka kuurot ovat viime kesäkuun alussa saaneet oston kautta haltuunsa, särki myrsky suuren navetan vesikaton kokonaan, vioittaen samalla välilaipiota, ovia ja akkunoita niin että navetta meni käyttökelvottomaksi. Ripeällä toiminnalla pelastui navetassa olleet eläimet, mutta aineelliset vahingot ovat huomattavat. Samalla myrsky katkaisi saunan viereltä yhden ulkolaisen siemenpuun aivankuin tulitikun, heittäen sen sitten saunan sivuitse jäälle. Sauna pelastui.

Iisalmen Kuurot r.y:llä on parhaillaan sisäasiainministeriön myöntämällä luvalla käynnissä rahankeräys Saarelan kartanon kauppahinnan loppuunmaksamiseksi ja kartanon kunnostamiseksi kuurojen huolto- ja työkodiksi, kurssipaikaksi ym. Sanomattakin on selvää, että meidän on autettava yrittävää yhdistystä tässä keräyksessä. Kun itse autamme toista, voimme odottaa toistenkin vuorostaan auttavan meitä. Keräyslistoja saavat halukkaat kerääjät pyynnöstä isännöitsijä Veikko Lämsältä, os. Säviä, Saarelan kartano. Täyteen kerätyt listat lähetetään rahastonhoitaja Olavi Väisäselle, os.: Iisalmi, Kangas. Rahat suoritetaan yhdistyksen postisiirtotilille n:o 81 209.

Shakkia

KUTSU

Suomen Kuurojen Shakkiliiton vuosikokoukseen,

joka pidetään Helsingissä HKY:n huoneustossa pääsiäispäivänä, huhtikuun 5 päivänä 1953 klo 9 a.p. Esillä sääntöjen 6 § määräämät ja edustajain vuosikokoukselle lähettämät asiat.

Vuosikokouksen keskustelukysymykset perusteluineen on lähetettävä liiton sihteerille Helsinki, Munkkiniemen puistotie 5 A 11, viimeistään maaliskuun 25 päivänä. *SKSL:n hallitus.*

Kertomus Suomen Kuurojen Liitto ry:n 48 toimintavuodesta 1952

Kulunut vuosi 1952 oli liittomme 48:s toimintavuosi, ja on liittomme entisiä suuntaviivojaan noudattaen toiminut kuurojen henkisen ja sosiaalisen aseman kohottamiseksi.

Liiton vuosikokous pidettiin Helsingissä maalisk. 24 p:nä Elannon juhlasalissa, ja oli siinä edustettuna 34 paikallisyhdistystä 42:sta yhteensä 44 edustajalla sekä suuri joukko liiton jäseniä.

Vuosikokouksen käsittelemistä tärkeimmistä kysymyksistä mainittakoon mm. rva Kirsti Ahosen esitys kuurojenkouluopetuksen uudistamisesta siten, että ennen oppivelvollisuusikää olisi kaikilla 2-vuotinen esikoulu, josta lapset siirrettäisiin varsinaiseen kuurojenkouluun, mikä taas jakaantuisi 6-vuotiseen kansakoulu- ja 2-vuotiseen jatkokurssiin. Koulutus muodostuisi näin kaikille 10 vuotta kestäväksi. — Asiaa valmistelemaan valittiin tarkastaja J. K. Palomaa ja johtaja Urho Kierimo ja heidän ehdotuksensa perusteella on Valtioneuvostolle jätetty 12. 5. -52 hyvin perusteltu anomus kuurojen opetuksen uudelleenjärjestämisestä siinä muodossa, että ensin olisi 2-vuotinen esikoulu, 8-vuotinen kansakoulukurssi ja lopuksi ammattikoulutus. Anomuksessa esitettiin myös toisen kuurojen ammattikoulun perustamista Pohjois-Suomeen, että kaikki koulunsa päättäneet kuurot pääsisivät ammattikoulutuksesta osallisiksi.

Kuurojen maatalouskoulun aikaansaamista on myös kiirehditty. — Kansanedustaja Urho Kulovaara ym. jättivät 11. 9. -52 eduskunnalle rahaanomuksen, että valtion vuoden 1953 menoarvioon otettaisiin 25 milj. markan suuruinen määräraha korottoman lainan myöntämiseksi Invaliidisäätiölle kuurojen maatalouskoulun oppilaiden asuntolan ja opettajain rakennuksen rakentamista varten Saaren kartanoon Mäntsälän pitäjässä. Lakiin perustuvasta kuurojen maatalouskoulusta on jo valmiina asetusehdotusluonnos, joka odottaa maatalouskoulun lopullista perustamista ja alkamista.

Kuurojen ammattikoulusta Turussa sai 31. 5. -52 päästötodistuksen 16 valmista eri alojen ammattilaista.

Valtioneuvostolle on jätetty anomus kuurojen matkapappien palkkauksen korottamisesta samaksi kuin koulujemme johtajain palkat ovat.

Opetusministeriölle on annettu asiantuntijalausunto huonokuuloisten lasten opetuskomitean mietinnöstä.

Matka-apurahan saaneina osallistui joukko liittomme jäseniä Oslossa pidettyyn Pohjoismaiseen Kuurojen Kongressiin 28. 7.—1. 8. -52, mikä järjestelynsä puolesta oli hyvin onnistunut ja antoisa. Seuraavan kongressin on liittomme saanut järjestettäväkseen vuonna 1955 omien 50-vuotisjuhliemme yhteydessä.

Pohjoismainen viittomakielikomitea, jossa liittoamme edustivat toimittaja Rurik Pitkänen ja taiteilija Lauri Vainola, piti kokouksensa 9—14. 4. -52 Ruotsin Skanörissa. Samalla pidettiin Pohjoismaiden kuurojenliittojen yhteistyökomitean kokous. Toisen kerran kokoontui yhteistyökomitea kongressin jälkeen 2. 8. -52 Oslossa käsittelemään kongressin sille siirtämiä asioita, ja edustivat siinä liittoamme yllämainitut.

Liittomme on valinnut edustajikseen Pohjoismaiseen viittomakielikomiteaan ja yhteistyökomiteaan seuraavaan kongressiin asti toimittaja Rurik Pitkäsen ja pastori Arvo Arasolan.

Sisäasiainministeriön myöntämällä luvalla on koko maassa ollut käynnissä rahankeräys Kuurojen Valistustalon aikaansaamiseksi. Kireästä raha-ajasta johtuen ja kun samanaikaisesti on ollut useita muitakin rahankeräyksiä yleishyödyllisiin tarkoituksiin, ei keräyksemme ole tuottanut toivottua tulosta. Keräystoimikuntaan ovat kuuluneet taiteilija Lauri Vainola, tarkastaja J. K. Palomaa, herrat Urho Lehtimäki, Eino Karilas ja Rurik Pitkänen.

Kuurojen päivää vietettiin koko maan kuurojenyhdistyksissä helmikuun 12:na, Malmin päivänä. Tällöin oli maan sanomalehdistössä kirjoituksia päivän merkityksestä. Valitettavasti Yleisradio ei antanut tilaisuutta suunnitellun radiopuheen pitämiseen kuurojen päivänä, että olisi voitu suurelle yleisölle selvittää kuurojen asemaa ja tarpeita. Tämäkin osaltaan ehkäisi Kuurojen Valistustalon rahankeräyksen onnistumista.

Kolmannet kuurojen kansanopistolliset lomakurssit pidettiin Pohjois-Karjalan Opistossa Niittylahdessa 25. 6. —1. 7. ja maataloudelliset pikakurssit 1. 7.—4. 7. Ensinmainitulla oli osanottajia 24 ja jälkimmäisellä 8. Luennoitsijoina olivat kansanopistokurssilla fil. tri Olli Tuominen, maist. Eero Tainamo, past. Eero Mikkonen, rouva Katri Pitkänen ja toimittaja Rurik Pitkänen. Maataloudellisella kurssilla luennoivat maatalousteknikko Jaakko Väisälä, agronoomi Esko Rummukainen ja puutarhaopettaja Kyllikki Peippo. Tulkkina toimi molemmilla kursseilla rouva Helga Vilhunen. Opetusministeriöltä oli saatu kursseja varten 75.000 markan suuruinen avustus.

Järvenpäässä pidettyjä raamattukursseja varten liitto antoi pappiemme käytettäväksi 25.000 markan avustuksen.

Kansakoulukurssia vastaavan esitelmätoiminnan järjestämiseksi yhdistyksille jaettiin 163.200 markkaa, joka on kokonaisuudessaan käytettävä esitelmäpalkkioiksi hyvistä esitelmistä. Tässä tarkoituksessa ovatkin yhdistykset entiseen tapaan järjestäneet esitelmätilaisuuksia ja valistuspäiviä omissa piireissään. Liitto on lisäksi puolestaan avustanut niiden järjestämistä lähettämällä esitelmänpitäjiä tilaisuuksiin.

Toimihenkilökurssit järjesti ennen joulua Tampereen Kuurojen Yhdistys omille jäsenilleen, jotka runsaslukuisesti ja innostuneina kävivät kursseilla. Opettajana toimi toimittaja Rurik Pitkänen.

Lähinnä kuurojen huolto- ja työkodiksi sekä kurssien pitopaikaksi on Iisalmen Kuurot r.y. eräitten toisten yhdistysten kanssa ostanut 26. 5. -52 tehdyllä kauppakirjalla Pielaveden kunnan Saarelan kylässä sijaitsevan Saarelan kartanon, jonka pintaala on noin 270 hehtaaria ja kauppahinta 9.500.000 mk. Liiton puolesta on kartanoon tutustumassa käynyt komitea (puheenjoht. Urho Kierimo, tuomari Jorma Niemi ja maatalousteknikko Heikki Vienamo sekä toimittaja Rurik Pitkänen.

Mikkelin Kuurojen Yhdistys on ostanut oman toimitalon 16. 9. -52 tehdyllä kauppakirjalla

1.400.000 markan hinnasta ja tapahtui vastaanotto heti.

Liiton hallussa ollut Sota-avustusrahasto on lakkautettu loppuunkäytettynä.

Kuurot ovat vuoden kuluessa hakeneet ja osa heistä saanut 14. 6. -51 annetun Invaliidirahalain mukaista invaliidirahaa, jonka saamisen edellytyksenä on vähintään 2/3 haitta-aste sekä muut laissa mainitut ehdot. Tämä on aiheuttanut sen, että useimmat kuurot ovat hankkineet vakuutuslääkärin todistuksen pysyväisinvaliditeetistaan ja saavat sen prosenttimäärän osoittamat helpotukset kunnan- ja valtionveroistaan. Tuomari Martti Salomaa sosiaaliministeriöstä on auliisti avustanut meitä kuuroja neuvoillaan, samoin Invaliidijärjestöjen Keskusliitto ohjekirjasillaan sekä myös Suomen Huonokuuloisten Huoltoliitto.

Tunnettu Suomi-ystävä herra Henning Dahl Oslosta lahjoitti 80-vuotispäivänään rahasumman liittomme toiminnan tukemiseksi.

Tarkastaja J. K. Palomaa on liittomme toimistoon lahjoittanut Unkarin kuurojenopetuksen perustajan Chazar Andras'in pienoispatsaan sekä liittomme käsikirjastoon tohtori Martti Jukola-vainajan kirjoittamia arvokkaita urheiluaiheisia kirjoja.

Liiton toimistoon on hankittu uusi aikakauslehtiemme postituskone osoitelevyineen.

Niinikään on vuoden lopulla ostettu opetuselokuvien valmistusta varten 16 mm elokuvauskamera.

Liiton 50-vuotishistorian kirjoittaminen on uskottu tarkastaja J. K. Palomaalle.

Tasavallan Presidentti on 6. 12. -52 suonut Suomen Valkoisen Ruusun Ritarikunnan ansioristin rouva Katri Pitkäselle, joka täytti 50 vuotta 17. 9. -52

Liiton sihteeri on ollut entiseen tapaansa jäsenyhdistysten käytettävissä neuvonta-, esitelmä- ja tarkastusmatkoilla yhdistyksissä, ja on hänellä suurimman osan vuotta ollut käytettävissään 2 lk vuosilippu rautateillä, kun kokeilu osoitti kertalippujen tulevan huomattavasti kalliimmiksi. Kuukausiraporttien mukaan on ollut toimistotöitä 2.278 tuntia, ulkopuolella toimiston 904 tuntia, kokouksia 681 tuntia, yhteensä 3.863 tuntia. Esitelmiä pidetty 56 tuntia.

Liitto on entiseen tapaan julkaissut suomen- ja ruotsinkielistä aikakauslehteä »Kuurojen Lehti — Tidskrift för Döva», jonka toimitukseen ovat kuuluneet tarkastaja J. K. Palomaa, herra Eino Karilas, rouva Katri Pitkänen, johtaja Urho Kierimo päätoimittajana, herra Börje Ahlbäck ruotsinkielisenä toimittajana ja toimittaja Rurik Pitkänen toimitussihteerinä. — Aikakauslehtemme erikoisnumerona ilmestyi jouluksi »Kuurojen Joulu» ja »De Dövas Jul», joiden toimituskuntaan ovat kuuluneet: suomalaisen tarkastaja J. K. Palomaa, rouva Katri Pitkänen, johtaja Urho Kierimo ja toimittaja Rurik Pitkänen ja ruotsalaisen: opettaja Elsie Roos, työnjohtaja R. Th. Östman ja herra Börje Ahlbäck.

Valtionavustusta on liitto saanut toimintaansa varten 404.000 mk, Raha-automaattiyhdistykseltä 500.000 mk, hyväntekeväisyyskahvin myyntivaroista 250.000 mk ja kansanopistollisten kurssien järjestämiseksi opetusministeriöltä ennenmainitun 75.000 mk.

Keskushallitukseen ovat kuuluneet: puheenjohtajana johtaja Urho Kierimo, varapuheenjohtajana herra Emil Mattila, sihteerinä toimittaja Rurik Pitkänen, tarkastaja J. K. Palomaa, pastori Arvo Arasola, rouva Katri Pitkänen, maatalousteknikko Jaakko Väisälä, työnjohtaja R. Th. Östman ja kirjaltaja Eino Karilas.

Lisättyyn keskushallitukseen ovat kuuluneet edellisten lisäksi herrat Börje Ahlbäck, Teuvo Taimisto, Matti Kattainen, Elias Savisaari sekä rouva Ida Mouton ja johtajatar Ina Norjajoki.

Keskushallitus on kokoontunut 3 kertaa ja lisätty keskushallitus 1 kerran.

Rahastonhoitajana on ollut talouspäällikkö Evert Toivio.

Tilintarkastajina ovat olleet isännöitsijä Carl Wilén ja ekonoomi Anja Jyske, varalla hrat Bruno Mouton ja Ole Ahlbäck.

Keskushallituksesta ovat erovuorossa johtaja Urho Kierimo, työnjohtaja R. Th. Östman ja rouva Katri Pitkänen.

Lisätystä keskushallituksesta ovat erovuorossa johtajatar Ina Norjajoki ja herra Matti Kattainen.

Helsingissä helmikuulla 1953.

Urho Kierimo
puheenjohtaja.

Rurik Pitkänen
sihteeri.

Omaisuustase 31. 12. 1952

VARAT:

Rahaa:		
Käteistä		87:—
Pankkisaatavia:		
Postisiirtotili 6825	154.899:—	
KOP n:o S 1540	310.345:—	465.244:—
Arvopapereita:		
Surdus osakkeita 1414 kpl.	62.825:—	
KOP:n » 3 »	765:—	
H:gin Puhelin 1 »	40.000:—	103.590:—
Osakehuoneisto Liisankatu 27 E 10		100.000:—
Kirjavarasto: Kirjoja		136.490:—
Kalusto:		
Vuoden alussa	61.635:—	
Hankittu lisää	184.526:—	
yhteensä	246.161:—	
Kollehtirahasto maksoi	100.000:—	
	146.161:—	
Poisto siitä n. 6 %	14.761:—	131.400:—
Tilisaatavia:		
Keräystili		2.056:—
	Mk	938.867:—

VELAT:

Kuurojen yhdistykset:		
Esitelmäapurahat 1952		163.200:—
Pääoma:		
Vuodelta 1951	1.538.074:—	
Vähennys vuodelta 1952	762.407:—	775.667:—
	Mk	938.867:—

Jatk. siv. 57.

Pohjoismainen viittomakieli — Nordisk tegnspråk

TERVEHDIMME KUUROJA

HELSINKI:

LÄÄKETEHDAS ORION OY.
Nilsiäntie 10

VAKUUTUSYHTIÖ POHJOLA
Aleksanterinkatu 44

SEMENTTIYHDISTYS r.y.
Kalevankatu 20

TEOLLISUUS JA RAKENNUS OY. TEORA

SUOMEN SÄÄSTÖPANKKILIITTO
Aleksanterinkatu 46

LAHTI:

TEATTERI RAVINTOLA
Loviisankatu 8

METSÄNOMISTAJAIN METSÄKESKUS OY.
Sopenkorvenkatu 21

LAHDEN SEUDUN OSUUSKASSA
Mariankatu 21
Sivukonttori Nastolassa

LAHDEN VESI- JA LÄMPÖJOHTOLIIKE OY.
Vapaudentie 14

ASENNUSTYÖ OY.
Aleksanterinkatu 5

KORPIMAA OY.
Aleksanterinkatu 21

LAHDEN LASIHIOMO OY.

VIIPURILAINEN KOTILEIPOMO

LASI- JA KEHYSLIIKE JUHO LAMPINEN
Hevosmiehenkatu 1

TURKU:

YLIOPISTOKIRJAKAUPPA OY.
Yliopistonkatu 27
Puhelimet 11 129 ja 12 154

MARJA JA SÄILYKE OY.

TURUN OSUUSKAUPPA r.l.

AUTO-OSA VILI OY.
Teollisuuskatu 16

LEIPOMO JA KONDITORIA OIVA NEVALAINEN
Käsityöläiskatu 14

PESUHUOLTO
Itäinenkatu 3

RAF. MERIKANTO, KIRJANSITOMO
Uudenmaankatu 3

KULTASEPPÄ K. REMI
Kauppiaskatu 11

OY. HOUSU-TUKKU AB.
Puolalankatu 1 D

TURUN SUOMALAINEN SÄÄSTÖPANKKI

OY. FISCHER & BERGER AB.

OSUUSLIIKE TARMOLA i.l.

HÖYRYLAIVA BORE OY.
Linnankatu 36

VILENIN TEHTAAT OY.

VASKI- JA PELTISEPÄNLIIKE T:mi J. O. ABRAHAMSSON

VUOLAN KUMI OY.
Yliopistokatu 6

OSAKEYHTIÖ D. GUMPLER
Eerikinkatu 13, Teatteritalo

TURUN MUNA OY.

TURUN SEUDUN OSUUSKASSA

MELTA OSAKEYHTIÖ
Turku, Pitkämäki

TURUN SAIPPUA OY.

NUMMILA OY.

HUONEKALULIIKE KALUSTOKESKUS OY.
Yliopistonkatu 14. Puh.keskus 20 466

YHTYMÄ ONNINEN OY.

Käy Sinäkin hyvän hakuun miellyt VESTA-sillin makuun

VÅR HÄLSNING TILL DE DÖVA

HELSINGFORS:

SPARBANKSFÖRBUNDET I FINLAND
Alexandersgatan 46

OY. HANS PALSBO AB.
Unionsgatan 15

ÅBO:

P. C. RETTIG & Co.

TIDSKRIFT FÖR DÖVA

OFFICIELLT ORGAN FÖR FINLANDS DÖVAS FÖRBUND r.f.

MARS | 57 ÅRGÅNG | Nr 3 - 1953

ATT LÄRA SIG TACKA

Det finns något som människor ha mycket svårt för att lära sig, och det är konsten att säga tack. Att be om att få det ena eller det andra behöva vi däremot inte någon undervisning i.

I vissa fall finna vi det nog helt naturligt att tacka — det faller liksom av sig självt — men mycket ta vi som något självfallet och något som vi tycka att vi liksom endast ha oss själva att tacka för.

Men i Bibeln står det tydligt och klart: »Och tacken alltid Gud och Fadern för allt, i vår Herre, Jesu Kristi namn.» Det nämnes här inte något särskilt som vi skola tacka för utan det står att vi skola tacka för *allt* och *alltid,* inte endast vid enstaka tillfällen.

Detta bibelord är något som vi väl behöva påminnas om. Det avser ju visserligen närmast vårt tack till Gud, men det har förvisso även något att erinra oss då det gäller tacksamhet gentemot våra medmänniskor. En sådan påminnelse behöva vi också litet var, ty de flesta av oss brista en hel del på denna punkt. Vi tacka varandra ibland men inte alltid, och vi tacka ofta med alltför litet hjärtevärme bakom orden. Särskilt då det gäller våra närmaste ha vi en viss benägenhet att ta allting som de göra för oss som något självfallet. Ja, hur ofta glömma vi inte att tacka våra kära! Det är skada, ty brist på tacksamhet gör livet tomt och fattigt. Hur många hem och äktenskap ha inte blivit grå och triviala därför att man och hustru ha slutat upp med att ge varandra det lilla men betydelsefulla ordet tack, som förr gjorde dem båda så glada och lyckliga.

Det är härvidlag inte de många orden som göra att två som hålla av varandra kunna ge varandra så oändligt mycket. En varm blick kan ofta tolka en människas tacksamhet bättre än ord.

I det bibelspråk vi här nämnde talas det särskilt om vårt tack till Gud. Det är något som vi framför allt behöva påminnas om att inte glömma. I allmänhet är det nog så att vi tacka Gud alldeles för litet och alldeles för sällan. Och dock tycker man att detta borde ligga så nära tillhands.

Om vi exempelvis sitta en kväll och tänka tillbaka på den dag som gått — finns det inte då mycket att tacka Gud för? Vi vaknade utvilade och krya på morgonen efter nattens stärkande sömn. Och sedan voro vi lyckliga nog att ha ett arbete att gå till — ett arbete som låg och väntade på oss. Dagens många växlande intryck, saker och ting som vi upplevde och människor som vi träffade — allt gav liv och färgen åt vardagen och nya impulser åt våra tankar. Efter slutat arbete kunde vi åter styra stegen till vårt hem, ty vi hade förmånen att ha ett hem där våra kära togo emot oss. Så blev det en trivsam kväll i familjekretsen eller tillsammans med några vänner, och slutligen kunde vi åter gå till vila i lugn och ro.

Det är för vår egen skull som vi böra lära oss att vara tacksamma. Gud behöver inte vårt tack, men vi bli själva rikare och lyckligare om vi äro uppfyllda av tacksamhet. I annat fall bli vi lätt alltför självupptagna och kalla. Livets många sällsamma gåvor bli då en sluten bok för oss. Och våra dagar komma att bli tunga och glädjelösa. Är man däremot tacksam blir man även glad.

Låt oss öppna våra ögon och se oss omkring och tacka Gud för allt vad Han skänker oss. Det är så oändligt mycket vi allesamman ha att tacka för. Låt oss skynda, nej, ila till Gud med vårt tack och låt oss tacka för allt vad Han ger oss. Då blir varje dag en signad dag.

Berättelse över Finlands Dövas förbund r.f:s 48. verksamhetsår 1952

Året 1952 var det 48:de verksamhetsåret för förbundet, och samma riktlinjer som förut har följts för att höja de dövas andliga och sociala ställning.

Förbundets årsmöte hölls i Helsingfors den 24 mars i Elantos festsal, och där samlades 44 representanter för 34 lokala föreningar (i hela landet finns det 42) och ett stort antal förbundsmedlemmar.

Av årsmötets viktigare förhandlingar må nämnas bl.a. fru Kirsti Ahonens förslag om dövskoleundervisningens nyordning, sålunda att lärotiden höjes till 10 år, med 2-årig primärskola innan läroplikts-åldern, 6-årig folkskola och 2-årig fortsättnings-

skola. — Att förbereda denna sak anförtroddes insp. J. K. Palomaa och dir. U. Kierimo, och på grundvalen av deras förslag inlämnades den 12. 5. -52 till Statsrådet en väl motiverad ansökan om nyordning av dövskoleundervisningen, formulerad sålunda: först 2-årig primärskola, sedan 8-årig folkskolekurs och slutligen yrkesskolning. I ansökan framfördes även att en andra yrkesskola borde fås till stånd i norra Finland, så att alla döva som avslutat sin skolgång få möjlighet till yrkesskolning.

Bildandet av de dövas jordbruksskola har även påskyndats. — Riksdagsman Urho Kulovaara m.fl. inlämnade den 11. 9. -52 till riksdagen en ansökningsmotion, att i statens budget för år 1953 borde beviljas ett 25 milj. marks lån med ränta till Invalidstiftelsen för byggandet av en bostadsbyggnad för lärare och elever vid de dövas jordbruksskola i Saaris, Mäntsälä socken. Lagen om stiftandet av de dövas jordbruksskola befinner sig redan i färdigt förberedande stadium, och det är endast en tidsfråga när jordbruksskolan grundas och börjar med sin verksamhet.

Från yrkesskolan i Åbo har den 31. 5. -52 utdimitterats 16 elever, vilka utbildats i olika yrken.

Till Statsrådet har inlämnats en ansökan om att de dövas reseprästers löner borde höjas till samma nivå som dövskolornas föreståndare.

Till undervisningsministeriet har inlämnats ett sakkunnigutlåtande om ett betänkande, utgivet av kommitten för lomhörda barns undervisning.

En grupp förbundsmedlemmar, vilka erhållit reseunderstöd av förbundet, deltog i den lyckade och givande Oslo-kongressen den 28. 7.—1. 8. Följande kongress kommer att gå i förbundets arrangemang år 1955 i samband med 50-årsjubileet.

Nordiska teckenspråkskommitten, varvid förbundet företräddes av red. R. Pitkänen och konstnären Lauri Vainola, höll sitt möte den 9—14. 4. -52 i Skanör, Sverige. Samtidigt hölls de nordiska förbundens samarbetskommitte sitt möte. Andra gången samlades samarbetskommitten efter kongressen den 2. 8. -52, därvid behandlande från kongressen överförda ärenden, och förbundet representerades av de ovannämnda två representanterna.

Förbundet har valt till sina representanter i nya teckenspråkskommitten och samarbetskommitten för tiden till följande kongress redaktör Rurik Pitkänen och pastor Arvo Arasola.

Med tillstånd av Inrikesministeriet har i hela landet anordnats penninginsamling för bildandet av en Centralgård för döva. På grund av det tillstramade penningläget och de samtidigt pågående allmännyttiga insamlingarna, har insamlingen icke lämnat önskat positivt resultat. Till insamlingskommitten (arbetsutskottet) ha hört konstnären Lauri Vainola, inspektor J. K. Palomaa, herrar Urho Lehtimäki, Eino Karilas och Rurik Pitkänen.

De Dövas dag firades i hela landet den 12 februari, Malms dag. Dagen uppmärksammades genom artiklar i tidningspressen, beklagligvis hade Rundradion ej gett tillfälle till ett radioanförande, så att den stora allmännheten kunde få en inblick i de dövas ställning. Här kunde kanske också penninginsamlingen för Centralgården fått en mera lyckad start.

De tredje folkhögskolekurserna höllos i Nord-Karelska institutet i Niittylahti den 25. 6.—1. 7. och snabbkurser i jordbruk den 1. 7.—4. 7. Den förenämnda kursen samlade 24 deltagare och den senare 8. Föreläsare i folkhögskolekursen voro fil. dr. Olli Tuominen, mag. Eero Tainamo, past. Eero Mikkonen, fru Katri Pitkänen och redaktör Rurik Pitkänen. I jordbrukskursen föreläste jordbr. tekn. Jaakko Väisälä, agronom Esko Rummukainen och trädgårdslärarinnan Kyllikki Peippo. Som tolk fungerade vid båda kurserna fru Helga Vilhunen. Från undervisningsministeriet har erhållits 75,000 mk i understöd för kursernas genomförande.

För de i Järvenpää hållna bibelkurserna har förbundet ställt 25,000 mk till våra prästers förfogande.

För föredragsverksamhet fördelades bland föreningarna 163,200 mk, vilken summa helt erlades i arvode för goda föredrag. För dessa ändamål har föreningarna som förut anordnat föredragstillfällen och upplysningsdagar inom egna kretsen. Förbundet har för sin del hjälpt till med att sända föredragshållare till dessa föredragstillfällen.

Tammerfors Dövas förening har för sina medlemmar anordnat funktionärskurser, vilka blevo livligt senterade. Som lärare verkade redaktör Rurik Pitkänen.

Närmast som vård- och arbetshem för döva samt samlingsplats för kurser, har Idensalmi Dövas förening samman med en annan viss förening medels köpebrev av den 26. 5. -52 inköpt för en summa av 9,500,000 mk den i Pielavesi kommun, Saarela by belägna Saarela gård, vars areal är c:a 270 har. För förbundets del har en kommitte (ordf. U. Kierimo, vicehäradsh. Jorma Niemi och jordbr. tekn. Heikki Vienamo samt red. R. Pitkänen) besökt gården och funnit allt vara i sin ordning.

St. Michels Dövas förening har inköpt ett eget hus medels den 16. 9. givet köpebrev, och skedde överlåtelsen genast. Köpesumman var 1.400.000 mk.

Krigsunderstödsfonden har indragits.

De döva har under årets lopp ansökt om, och en del erhållit invalidpenning, som fördelas enligt lagen om invalidpenning, given den 14. 6. -51. För att erhålla invalidpenning förutsättes minst 2/3 invaliditetsgrad och andra i lagen nämnda villkor. Härifrån härleder det sig att många döva sökt av försäkringsläkare utfärdat intyg, där invaliditeten och dess procenttal även markerar lättnader i kommunal- och statsbeskattningen. Vicehäradshövd. Martti Salomaa från Socialministeriet har beredvilligt hjälpt de döva med råd, likaså Invalidorganisationernas Centralförbund och Finlands Lomhördas Vårdförbund.

Den kände Finlandsvännen herr Henning Dahl, Oslo, har med anledning av sin 80-årsdag donerat till förbundet en penningsumma.

Inspektor J. K. Palomaa har till förbundets kansli donerat en miniatyrstaty, föreställande den ungerska dövskoleundervisningens grundare Chazar Andras samt till förbundets bibliotek värdefull idrottslitteratur, författad av avlidne dr Martti Jukola.

Till förbundets kansli har anskaffats en ny postadressmaskin för tidskrifterna.

För tillverkande av undervisningsfilmer har vid årets slut inköpts en 16 mm filmkamera.

Författandet av förbundets 50-årshistorik har anförtrotts inspektor J. K. Palomaa.

Republikens president har den 6. 12. -52 förlänat fru Katri Pitkänen Finlands Vita Ros förtjänstkors. Fru Pitkänen fyllde 50 år den 17. 9. -52.

Förbundets sekreterare har som förut stått till medlemsföreningarnas förfogande och företagit rådgivnings-, föredrags- och inspektionsresor, och har för sina resor under en stor del av året begagnat sig av årsbiljett i 2 klass på järnvägarna, då det med engångsbiljett ställer sig märkbart dyrare. Enligt månadsrapporterna har sekreteraren haft kansliarbete 2,278 timmar, ärenden utom kansliet 904 timmar, möten 681 timmar, sammanlagt 3.863 timmar. Föredrag 56 timmar.

Förbundet har som förut utgivit den finsk- och svenskspråkiga tidskriften »Kuurojen Lehti — Tidskrift för Döva» till vars redaktionskommitte ha hört inspektor J. K. Palomaa, dir. Urho Kierimo (huvudredaktör), herr Eino Karilas, fru Katri Pitkänen, herr Börje Ahlbäck (svenskspråkig redaktör) och red. Rurik Pitkänen (redaktionssekreterare). Som specialnumror till tidskriften utkommo vid jultiden »De Dövas Jul» och »Kuurojen Joulu» och deras redaktion har bestått av: den svenska: lärarinnan Elsie Roos, arb.led. R. Th. Östman och herr Börje Ahlbäck och den finska: insp. J. K. Palomaa, fru Katri Pitkänen, dir. Urho Kierimo och red. Rurik Pitkänen.

Ur statsunderstödet har förbundet erhållit för sin verksamhet 404,000 mk, från Penningautomatföreningen 500,000 mk, ur välgörenhetskaffets försäljning 250,000 mk, och från undervisningsministeriet 75,000 mk för folkhögskolekursens anordnande.

Till centralstyrelsen ha hört: som ordförande dir. Urho Kierimo, som viceordförande herr Emil Mattila, som sekreterare red. Rurik Pitkänen, insp. J. K. Palomaa, pastor Arvo Arasola, fru Katri Pitkänen, arb.led. R. Th. Östman och herr Eino Karilas.

Till förstärkta centralstyrelsen ha hört förutom de förenämnda, herrar Börje Ahlbäck, Teuvo Taimisto, Matti Kattainen, Elias Savisaari samt fru Ida Mouton och frk. Ina Norjajoki.

Centralstyrelsen har varit samlad 3 gånger och förstärkta centralstyrelsen 1 gång.

Som förbundets kassör har fungerat ekonomichefen Evert Toivio.

Revisorer ha varit disponenten Carl Wilén och ekonomen Anja Jyske med herrar Br. Mouton och Ole Ahlbäck som suppleanter.

I tur att avgå äro i centralstyrelsen dir. Urho Kierimo, arb.led. R. Th. Östman och fru Katri Pitkänen och i förstärkta centralstyrelsen frk. Ina Norjajoki och herr Matti Kattainen.

Helsingfors i februari 1953.

Urho Kierimo, ordförande — *Rurik Pitkänen,* sekreterare.

INLÄMNADE DISKUSSIONSFRÅGOR TILL ÅRSMÖTET I KUOPIO 24. 3. -53

1. Förbundets centralgård bör byggas i Tammerfors. Ref. Kirsti Ahonen.
2. Föredragsunderstöden bör rättvisare fördelas bland föreningarna. Ref. Rurik Pitkänen.
3. Huru Saarela gård effektivast möjligt kan användas för att höja de dövas andliga och sociala ställning. Ref. Veikko Lämsä.
4. Döva böra medtagas i dövskolornas och yrkesskolornas tjänst. Ref. Kirsti Ahonen.
5. Kuurojen Lehti — Tidskrift för Dövas prenumerationspris bör höjas för de hörande vilka ej äro medlemmar i förbundet. De döva och andra förbundsmedlemmar få den som förut för 400 mk. Detta kan bli en bra utväg att öka förbundets medlemsantal. Ref. Hilja Lämsä.
6. Andlig arbete i Uleåborgsdistriktet. Ref. Toini Myllykangas.
7. Invalidlagen bör ändras sålunda, att även alla som genomgått dövskolor erhålla dövhetsunderstöd (invalidpenning). Ref. Kirsti Ahonen och Urho Lehtimäki.

DÖV BÖR FÅ ÅKA MOTORHOJ ANSER FN

Alla personer, som begär tillstånd att föra buss eller lastbil, bör genomgå en obligatorisk läkarundersökning, anser en sakkunnigkommitte, som har tillsatts av FN:s ekonomiska Europakommission.

Döva och stumma samt analfabeter bör få ha körkort för motorcyklar, trehjulingar eller invalidbilar. Personer, som lider av epilepsi eller kronisk alkoholism, eller som är hemfallna åt narkotikamissbruk, bör inte få föra något slags fordon, framhåller kommitten, vars utlåtande skall underställas de europeiska regeringarna.

FRÅN HEMLANDET

DÖDSFALL. Den 21 februari avled arbetaren JOHAN TALLBERG. Tallberg var född den 23. 1. 1887 och har genomgått Jakobstads dövstumskola. Han var några år medlem i Helsingfors Dövas förening.

MATTS VIKTOR NORDSTRÖM avled den 6. 2. -53 i Åminne invid Nykarleby i en ålder av det närmaste 85 år. Han har vuxit upp i Såka by i Karleby kommun, och gått i dövstumsskolan i Jakobstad. Han var gift med en hörande, men blev tidigt änkling. Han hade 2 barn som dock en efter en gått hädan.

Viktor Nordström fick sig ett eget hemman som han ägnade sig åt i yngre dagar. Vid sidan av jordbruket sysslade han med att förfärdiga vattenledningar och pumpanordningar av stock för hand, och blev mycket anlitad i denna bransch och var också känd som en god yrkesman på detta område. Efter det att hemmanet övergått i andras ägo flyttade Viktor med en av sina bröder till Åminne, där han tillbragte sin ålderdom i god omvårdnad. Genom sitt vänsälla väsen har han skaffat sig många vänner, som nu med saknad minnas honom.

Söndagen den 15 februari vigdes hans stoft till gravens ro av kyrkoherden Sandvik i närvaro många döva vänner i Åminne. Kyrkoherden talade vackra

ord om de döve, som en gång skall få höra i himmelriket. Talet tolkades till åtbördsspråket av herr B. Harald. Efter jordfästningen fördes kistan den långa vägen till Karleby där gravläggningen skedde.

E.R.

DE DÖVAS Nykterhetssällskap Surd r.f:s årsmöte hölls i Helsingfors Dövas förenings lokal den 25 januari. Som årsmötets ordförande fungerade hr B. Mouton med hr V. Tolsa som sekreterare. Sedan den avgående styrelsen beviljats ansvarsfrihet återvaldes enhälligt fru Katri Pitkänen till ordförande, likaså återvaldes hela den avgående styrelsen. Som viceordförande verkar fru Lyyli Färdig, som sekreterare hr Väinö Tolsa, som kassör hr Eino Karilas och som uppbördsman hr Vihtori Nurmo. Medlemsavgiften höjdes till 100 mk.

JAKOBSTADS KVINNOFÖRENINGS årsmöte hölls den 25 januari hos fru Saga Mattsson, i vars hem samlades 11 medlemmar. Efter det att årsberättelsen och kassarapporten upplästs och godkänts, och styrelsen beviljats ansvarsfrihet, återvaldes samtliga styrelseledamöter inkl. ordföranden, varför styrelsen består av: ordf. fru Tyyne Fagerlund, viceordf. fru Aili Lindberg, sekr. fru Elin Lindholm, kassör fru Saga Mattsson och ledamot Hildur Björn. Suppleant blev fru Arla Hellöre. Revisorer blevo fruar Taimi Gripström och Doris Norrbäck. Medlemsavgiften fastställdes till 50 mk. *Sekreteraren.*

IDROTTSNYTT

STORSEGRAR FÖR FINLAND I DE DÖVAS »VINTEROLYMPIAD» I OSLO

Finland noterade vackra segrar vid VM-spelen i Oslo och tog icke mindre än 4 guldmedaljer. Fast vi deltog med endast 5 man blev Finland 2:dra nation i poäng efter Norge, som på hemmaplan hade råd med mångdubbelt flere deltagare. Som av resultaten nedan synes tog Finland rubb och stubb vad medaljerna beträffar i skidlöpningen. De bästas resultat:

15 km skidlöpning: 1) A. Lehtola, Finland 54.18; 2) A. Myllyoja, Finland 55.45; 3) P. Leikas, Finland 56.40; 4) E. Henricksson, Sverige 56.59; 5) A. Kjosnes, Norge 57.21. 19 deltogo.

30 km skidlöpning: 1) A. Lehtola, Finland 1.42,20; 1) P. Leikas, Finland 1.42,20; 3) A. Myllyoja, Finland 1.43,00; 4) A. Kjosnes, Norge 1.47,45; 5) P. Hantunen, Finland 1.49,27. 14 deltagare.

3×10 km stafettskidning: 1) Finland 1.56,28 (Leikas, Myllyoja, Lehtola); 2) Sverige 2.08,25; 3) Norge 2.08,48; 4) Jugoslavien 2.49,28.

Störtlopp- 1) H. Zingerle, Österrike 3.38,3; 2) A. Kogovsek, Jugoslavien 3.45,9; 3) H. Lie, Norge 3.54,9; 4) H. Angermaier, Österrike 4.08,9; 5) F. Wolf, Österrike 4.10,9; 15 deltagare.

Backåkning: 1) Ola Moon, Norge 146.7 (50,5—49.5); 2) Per Sikko, Norge 145.7 (50,5—49).

Kombinerad 15 km och backe: 1) Finn Gjoen, Norge 286.9 (47—49,5); 2) Per Sikko, Norge 285.4 (50,5—49).

Slalom: Alla medaljer till Norge.

Poängen fördelades följande: 1) Norge 83, 2) Finland 50, 3) Österrike 29, 4) Jugoslavien 21, 5) Sverige 11, 6) Tyskland 6.

Arrangemangen för

SKUL:s MÄSTERSKAPSTÄVLINGAR

för år 1954 i skidlöpning, korgboll, terränglöpning och allmän idrott anslås härmed till ansökan, för hugade medlemsföreningar. Ansökningarna böra adresseras till SKUL:s sekreterare Jussi Luomajoki, Helsingfors, Helsingegatan 11 före den 1 april 1953. De framföras sedan jämte förbundsstyrelsens utlåtande till avgörande vid SKUL:s förbundsrådsmöte den 19 april.

TÄVLINGSINBJUDAN. Härmed inbjuda vi alla SKUL underlydande föreningar till deltagande i SKUL:s KORGBOLLSMÄSTERSKAPSTÄVLINGAR, vilka vi vederbörligt tillstånd arrangera i Helsingfors den 4—6 april. Tävlingarna äro även uttagningar för VM i Bryssel. Tävlingsplats är samskolan vid Apollog. 9 och de börja vid tidpunkt som meddelas i de dövas förening. Anmälningar böra sändas före den 22 mars till adr. E. Levänen, Helsingfors, Saariniemenk. 4 A 31. Ingen deltagaravgift uppbäres.

Med korgbollshäslning

Helsingfors »HERO»

Arvo Helenius, ordf. *Elis Levänen,* sekr.

SCHACKNYTT

FINLANDS DÖVAS SCHACKFÖRBUNDS ÅRSMÖTE hålles i Helsingfors den 5 april kl. 9 f.m. (påsksöndagen) å Helsingfors Dövas förenings lokal, Elisabetsgatan 27 A 8. Till behandling kommer de i stadgarnas 6 § förordnade ärenden samt av representanterna till årsmötet inlämnade förslag.

Förslagen och diskussionsfrågorna med motivering böra inlämnas till sekreteraren Osmo Entelä adr. Helsingfors, Munksnäsallen 5 A 11 senast den 25 mars. *FDSF:s styrelse.*

KUUROJEN LEHTI

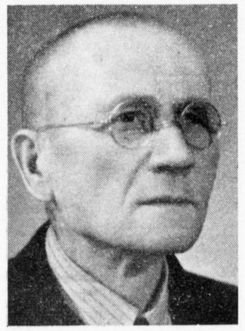
Tidskrift för Döva

Utgivare: *Finlands Dövas förbund r.f.*
Huvudredaktör: *Urho Kierimo,* Åbo, Dövskolan. Tel. 11 490.
Red. sekr.: *Rurik Pitkänen,* Helsingfors, Elisabetsg. 27 E 10. Tel. 38 154.
Svenskspr. red.: *Börje Ahlbäck,* Helsingfors, Stora Robertsg. 1 A 5. Tel. 24 159.
Expedition: Helsingfors, Elisabetsg. 27 E 10. Tel. 38 154. Postgiro: 6825.
Prenumerationspris 1953: 1/1 årg. mk 400:—, till utlandet mk 500:—.

Merkkipäiviä

70 VUOTTA täytti neiti OLGA HEIKKILÄ helmik. 5 p:nä Tampereella. Hän viettää vanhuutensa päiviä sisarensa Ida Vaulajoen (Korhonen) kotona Tampereella. Hän on vielä reipas ja hyvissä voimissa. Ahkera käsityöihminen. Rauhallista elämäniltaa ja runsasta onnea toivottavat tamperelaiset kuurot ystävät.

50 VUOTTA täytti maaliskuun 3 p:nä rouva SIGNE KIVISTÖ Suolahdessa. Hän on käynyt Mikkelin kuurojen koulun ja oli koulun päättymisen jälkeen töissä Suolahden vaneeritehtaalla naimisiinmenoonsa asti. Hän kuuluu Äänekosken Kuurojen yhdistyksen perustajajäseniin. Onnittelemme.



70 VUOTTA täyttää maaliskuun 20 p:nä puuseppä MATTI SULKA Lahdessa. Hän syntyi Korpilahden Heinesniemellä torpparin poikana. Käytyään Jyväskylän kuurojenkoulun hän työskenteli isänsä apuna maataloustöissä. Siirryttyään Jyväskylään hän kävi siellä puusepänopin ja työskenteli sen jälkeen useassa jyväskyläläisessä puusepänliikkeessä lisäten ammattitaitoaan. V. 1926 Matti Sulka muutti perheineen Lahteen, koska tämä nuori puuseppien kaupunki tarjosi paremmat elinmahdollisuudet. Täällä hän aloitti työnsä nykyistä paljon vaatimattomamman Asko Oy:n puuseppätehtaassa ja on työsuhde jatkunut keskeytyksettä edelleen. Kuurojen yhdistystoimintaan hän on ottanut osaa niin Jyväskylässä kuin Lahdessakin ollessaan. Lahteen siirtyneiden karjalaisten kuurojenyhdistyksen puheenjohtajana rakensi mökin Launeen kaupunginosaan. 1941 hän osti omakotitalon Möysän kaupunginosasta, jossa edelleenkin asuu. Huolimatta korkeasta iästään hän on edelleen vanhankansan tervaskannon perikuva ja työskentelee edelleen ammatissaan joka päivä säännöllisesti Asko Oy:llä ja on hän hyvän terveytensä ohella säilyttänyt valoisan elämänkatsomuksen ja hyvän huumorintajun.

HUHTIKUUN 5 p:nä täyttää Tammelan Kaukjärvellä emäntä VIENO MÄKILÄ 00 vuotta. Hän kävi Turun kuurojen koulun ja sen loputtua pääsi Nikkarilan talouskouluun. Solmittuaan avioliiton maanviljelijä Kalle Mäkilän kanssa joutui Kaukjärvelle Mäkilän tilan emännäksi, omistaen aikansa kokonaan kodille ja lapsille. Kuuluu Forssan Kuurojen Kerhoon sen perustamisesta alkaen, toimien useamman vuoden ravintolan emäntänä.

Urheilua

KUUROJEN TALVIKISOISSA OSLOSSA SUOMALAISILLA MENESTYSTÄ

Kuurojen urheilijoiden »talviolympialaiset» alkoivat 20. 2. Oslossa ja ensimmäisen päivän ohjelmassa olleessa 15 km hiihdossa veivät suomalaiset kaikki mitalit eli kolme ensimmäistä sijaa.

Antero Lehtola voitti ajalla 54.18, *Arvo Myllyoja* vei toisen tilan ajalla 55.45 ja *Pauli Leikas* varmisti Suomen kolmoisvoiton saadessaan ajan 56.04. Reino Sandholm tuli 7:nneksi.

Suomi voitti 23. 2. Oslossa kuurojen talvikisojen 3×10 km viestinhiihdon ajalla 1.56,28. Toisena oli Ruotsi ajalla 2.08,25, Norja kolmantena ajalla 2.08,48 ja Jugoslavia neljäntenä ajalla 2.49,28.

Norjassa pidettyjen kuurojen talvikisojen lopputulosten selvittyä tuli Suomelle kolmoisvoitto 30 km hiihdossa. Sen voitti *Antero Lehtola* 1.42,20. 2) *Pauli Leikas* 1.42,20; 3) *Arvo Myllyoja* 1.43,00; 4) Kjösnes, Norja 1.47,45; 5) *Paavo Hantunen* 1.49,27; 6) *Reino Sandholm* 1.49,53.

Pujottelussa Norja sai kolmoisvoiton. Maiden välisen kilpailun voitti Norja, saaden 8:ssa lajissa 83 pistettä; 2) Suomi, kolme lajia, 50 pist.; 3) Itävalta 29,5; 4) Jugoslavia 21; 5) Ruotsi 11; 6) Saksa 6,5.

Seuraavat kilpailut pidetään vuoden kuluttua mahdollisesti Saksassa.

LAHDEN Kuurot Urheilijat toimeenpanee hauskan iltaman maalisk. 21 p:nä klo 19 Lahden yhteiskoululla. Tervetuloa läheltä ja kaukaa.

JYVÄSKYLÄN Jalo järjestää ohjelmallisen tilaisuuden maalisk. 22 p:nä klo 14 Kuurojenkoululla. Tervetuloa!

HELSINGIN kuurojen urheiluseura »Hero» järjestää Suomen kuurojen koripalloilumestaruuskilpailujen yhteydessä juhlat ajalla 3—6. 4. seuraavasti:

Pitkänäperjantaina 3. 4. vapaa seurusteluilta kuurojen yhdistyksellä Liisankatu 27 A 8.

Lauantaina 4. 4. ohjelmallinen iltama Liisank. 27 A 8:ssa.

Sunnuntaina 5. 4. illanvietto samassa paikassa.

Maanantaina 6. 4. vapaa ilta samassa paikassa.

Tervetuloa!

IISALMEN Kuurot Urheilijat r.y:n vuosikokouksessa 1. 3. valittiin puheenjohtajaksi Matti Huttunen, varapuheenjoht. Veikko Balk, sihteeriksi Edvin Kauppinen, rahastonhoitajaksi Elsa Hyrkäs ja jäsenkirjuriksi Hannes Kauhanen. Varalle Hilkka Hyrkäs ja Väinö Partanen.

JYVÄSKYLÄN Jalon vuosikokous pidettiin helmikuun 1 p:nä klo 15 kuurojenkoululla. Kokouksen avasi seuran puheenjohtaja Jorma Ratavaara. Kokouksen puheenjohtajaksi valittiin Taito Toikkanen ja sihteeriksi Kaisu Antila. Hyväksyttiin toiminta- ja tilikertomukset ja johtokunnalle myönnettiin tili- ja vastuuvapaus.

Seuran puheenjohtajaksi vuodeksi 1953 valittiin yksimielisesti uudelleen Jorma Ratavaara, varapuheenjohtajaksi Paavo Jussila, sihteeriksi Pentti Korhonen, rahastonhoitajaksi Yrjö Vasama ja jäsenkirjuriksi Väinö Rahkonen, varalle Erkki Hummelin ja Paavo Hantunen.

Tilintarkastajiksi valittiin Kaisu Antila ja Rurik Pitkänen, varalle Veikko Lämsä ja Taito Toikkanen.

Seuran edustajaksi SKUL:n vuosikokoukseen valittiin Eeva Ratavaara. Koripallojaoston johtoon Veikko Koskinen ja Paavo Jussila.

VAASAN kuurojen urheiluseura »Wellaksen» vuosikokous pidettiin tammik. 6 p:nä. Saapuvilla oli 34 jäsentä 10 ei jäsentä. Varapuheenj. Taimisto avasi kokouksen. Valittiin vuosikokouksen puheenjohtajaksi Arvo Koskela ja sihteeriksi E. Tuliniemi. Sihteerin poissa ollessa T. Taimisto luki vuosikertomuksen joka hyväksyttiin. Rahastonh. luki tilikertomuksen joka myös hyväksyttiin ja johtokunnalle myönnettiin tili- ja vastuuvapaus.

Valittiin uudeksi puheenjohtajaksi Gustav Lillhannus yksimielisesti. Johtokuntaan tulivat varapuheenj. Teuvo Taimisto, sihteeriksi Anja Vankka, rahastonh. Bror-Erik Södergård, jäsenk. Alf Södergård, muiksi jäseniksi Erkki Tuliniemi ja Saima Tarvonen, varalle Veikko Eloranta ja Meeri Vankka.

Tilintarkastajiksi Paul Ahlskog ja J. Höckert, varalle Matti Tarvonen ja Saara Mäkiranta.

Jäsenmaksut samat kuin viime vuonna. Sisäänkirjoitusmaksu 50 mk. Edustajaksi KUL vuosikokoukseen Gustav Lillhannus varalle Teuvo Taimisto.

Emännöitsijäksi Saima Tarvonen ja varalle Kaarina Palomäki. Huvitoimikuntaan valittiin Saima Tarvonen, Kaarina Palomäki, B-E. Södergård ja Reino Perä.

Hyväksyttiin kalustonhoitajaksi Veikko Eloranta.

Seuran täyttäessä 20 vuotta jaettiin ansiomerkit seuraaville henkilöille monivuotisesta toiminnasta ja urheiluennätyksistä Karl-Eric Martola, Janne Leivo, Toivo Ala-Kilponen, Teuvo Taimisto, Evert Viitala, Aino Kontteli, Bror-Erik Södergård, Erkki Keski-Levijoki ja Saima Tarvonen.

Sune.

Kokouksia

KUUROJEN Raittiusseura Surd'in iltama pidetään maaliskuun 29 p:nä Helsingin Kuurojen Yhdistyksellä Liisankatu 27 E 8. Vaihteleva ohjelma. Vapaa pääsy kaikille. Tervetuloa!

JOENSUUN seudun Kuurot r.y:n kuukausikokous pidetään sunnuntaina maalisk. 29 p:nä klo 13 Niinivaaran koululla. Esillä tärkeät asiat.

LAPPEENRANNAN Kuurojen Yhdistys järjestää kirkkopäivät pääsiäisenä huhtik. 4—5 p:nä Lauritsalan seurakuntatalossa, alkaen lauantaina klo 18. Toivotaan paikkakunnan pappien ja omien puhujien lisäksi saapuvan mm. rovasti Myyryläisen Mikkelistä sekä toimittaja ja rouva Pitkäsen Helsingistä. Tervetuloa Lauritsalan kirkkopäiville.

Huom.! Seurakuntatalo on lähellä rautatieasemaa.

TAMPEREEN Kuurojen Nuortenkerhon 10-vuotisjuhla pidetään huhtik. 11 p:nä Kuurojenyhdistyksen huoneustossa Kyttälänkatu 8, alkaen klo 19. Ohjelma on hyvä ja vaihteleva.

Sunnuntaina huhtik. 12 p:nä aamupäivällä on käynti korjatussa ja laajennetussa Hämeen museossa. Klo 14 alkaa yhdistyksen huoneustossa esitelmätilaisuus nuorisolle. Hyviä puhujia koetetaan saada. Maaseudun kuuroa nuorisoa pyydetään ystävällisesti saapumaan juhlaan ja esitelmätilaisuuteen. Vanhatkin kuurot ovat tervetulleita. — Tervetuloa läheltä ja kaukaa.

KYMENLAAKSON Kuurojenyhdistyksen kevätillanvietto on Inkeroisten Sihvolassa lauantaina huhtik. 25 p:nä, alkaen klo 18, ja sunnuntaina huhtik. 26 p:nä on vuosikokous samassa paikassa. Kaikki ovat tervetulleita.

NUORTEN KRISTILLISET PÄIVÄT pidetään Helsingissä toukokuun 13—14 p:nä. Pyydetään ystävällisesti huomioimaan aika. Lähemmin ilmoitetaan huhtikuun numerossa.

SÄYNÄTSALON Kuurot r.y. järjestää esitelmäpäivät kesäk. 6—7 p:nä, joten yhteensattumista pyydetään välttämään. Lähemmin lehtemme toukokuun numerossa.

KARJALAN Kuurojen Heimopäivät pidetään Lappeenrannassa kesäkuun 13—14 p:nä. Pitäkää muistissanne!

LAHDESSA pidetään esitelmäpäivät lokakuun 3—4 p:nä, mistä lähemmin ilmoitetaan myöhemmin.

VAASAN Kuurojen Yhdistys pitää esitelmäpäivät lokak. 31—marrask. 1 p:nä, mistä yhteensattumisen välttämiseksi ilmoitetaan. Toimittaja ja rouva Pitkänen pyydetään esitelmänpitäjiksi. Lähemmin lokakuun lehdessä.

Tulostase 31. 12. 1952

MENOT:

Kolehtirahastolle:		
PYP:n tili n:o 80.145	309.889:—	
Holding osakkeita 36 kpl.	176.400:—	486.289:—
Kalusto:		
Poisto siitä n. 6 %		14.761:—
Palkat		523.350:—
Matkat		544.913:—
Esitelmät		175.735:—
Vuokrat		8.790:—
Lämpö ja valo		66.181:—
Avustukset toiminnassa		100.820:—
Sekalaiset menot		229.004:—
Kuurojen lehti		777.228:—
Kuurojen Joulu		485.871:—
De Dövas Jul		94.720:—
	Mk	3.507.662:—

TULOT:

Kustannusliike		6.282:—
Kuurojen lehti		434.194:—
Tidskrift		34.114:—
Kuurojen Joulu		459.193:—
De Dövas Jul		245.123:—
Valtionapu		404.000:—
Apurahat		825.000:—
Lahjoitukset		252.613:—
Jäsenmaksut		19.400:—
Korot		65.336:—
		2.745.255:—
Tappio v:lta 1952		762.407:—
	Mk	3.507.662:—

Kassatili 1952

Säästö v:lta 1951		331.009:—

TULOT:

KOP	353.000:—	
PYP	309.889:—	
Arvopaperit	176.400:—	
Kustannusliike	16.500:—	
Kalusto kolehtirahoilla	100.000:—	
Matkat takaisin	1.898:—	
Vuokrat	19.110:—	
Lämpö ja valo takaisin	3.860:—	
Avustukset takaisin	20.000:—	
Sekalaiset menot takaisin	38.935:—	
Kuurojen lehti	434.194:—	
Kuurojen Joulu	459.193:—	
De Dövas Jul	245:123:—	
Valtionapu (siitä takaisin 250.000:—)	654.000:—	
Apurahat	825.000:—	
Lahjoitukset	252.613:—	
Jäsenmaksut	19.400:—	
Korot	65.336:—	
Rahastot	77.506:—	
Viipurin yhdistys	10.000:—	
Tidskrift	34.114:—	
Lainat	6.285:—	
Keräys	31.379:—	4.153.735:—
	Mk	4.484.744:—

MENOT:

KOP	337.929:—	
Arvopaperit	2.000:—	
Kustannusliike	9.398:—	
Kalusto	184.526:—	
Palkat	523.350:—	
Matkat	546.811:—	
Esitelmät	12.536:—	
Vuokrat	27.900:—	
Lämpö ja valo	70.041:—	
Avustukset toiminnassa	120.820:—	
Sekalaiset menot	267.939:—	
Kuurojen lehti	777.228:—	
Kuurojen Joulu	485.871:—	
De Dövas Jul	94.720:—	
Valtionapu takaisin	250.000:—	
Rahastot	568.970:—	4.280.038:—
	Siirto	4.280.038:—
Siirto		4.280.038:—
Viipurin yhdistys	10.000:—	
Lainat	6.285:—	
Keräys	33.435:—	4.329.758:—
Säästö vuodelle 1953		154.986:—
	Mk	4.484.744:—

RAHASTOJEN TILA 31. 12. 1952

Kolehtirahasto:

Suomen Kuurojen liitolta	486.289:—	Menot	138.570:—
Tulot	113.519:—	Säästö v:lle 1953	461.238:—
Mk	599.808:—	Mk	599.808:—

Omakotirahasto:

Säästö v:lta 1951	1.196.169:—	Menot	256:—
Tulot	128.990:—	Säästö v:lle 1953:	
Stipendirahasto siirto	135.063:—	Rahaa pankissa	229.817:—
		Pankkiosakk.	1.101.369:—
		Rauma-Repolan os.	116.380:—
		II korv.laina	12.400:—
			1.459.966:—
Mk	1.460.222:—	Mk	1.460.222:—

Vakinaiset jäsenmaksut:

Säästö v:lta 1951	49.473:—	Säästö v:lle 1953:	
Tulot	8.205:—	Rahaa pankissa	19.562:—
		Pankkiosakkeita	38.116:—
Mk	57.678:—	Mk	57.678:—

Kongressirahasto:

Säästö v:lta 1951	6.668:—	Säästö v:lle 1953	
Tulot	368:—	rahaa pankissa	7.036:—
Mk	7.036:—	Mk	7.036:—

Forsiuksen rahasto:

Säästö v:lta 1951	22.425:—	Rahaa pankissa	6.520:—
Tulot	2.977:—	Pankkiosakkeita	18.882:—
Mk	25.402:—	Mk	25.402:—

Nybergin rahasto:

Säästö v:lta 1951	41.996:—	Rahaa pankissa	13.612:—
Tulot	5.685:—	Pankkiosakkeita	34.069:—
Mk	47.681:—	Mk	47.681:—

Sivenin rahasto:

Säästö v:lta 1951	15.938:—	Rahaa pankissa	5.142:—
Tulot	2.013:—	Pankkiosakkeita	12.809:—
Mk	17.951:—	Mk	17.951:—

Stipendirahasto:

Säästö v:lta 1951	108.994:—	Rahasto yhdistetty	
Tulot	26.069:—	Omakotirahastoon	135.063:—
Mk	135.063:—	Mk	135.063:—

Sota-avustusrahasto:

Säästö v:lta 1951	3.792:—	Avustus	3.886:—
Tulot	94:—	Rahasto lopetettu	
Mk	3.886:—	Mk	3.886:—

LIITON HALLUSSA OLEVAT RAHASTOT:

Viipurin KY:n rahasto:

Säästö v:lta 1951	75.046:—	Rahaa pankissa	89.319:—
Tulot	14.273:—		
Mk	89.319:—	Mk	89.319:—

Sortavalan Kuurojen kerhon rahasto:

Säästö v:lta 1951	559:—	Rahaa pankissa	592:—
Tulot	33:—		
Mk	592:—	Mk	592:—

TILINTARKASTUSKERTOMUS

Valittuina tarkastamaan Suomen Kuurojen Liitto r.y:n tilit vuodelta 1952 olemme tehtävän suorittaneet ja todenneet seuraavaa:

1. Tilinavaus oli oikein johdettu edellisen vuoden tilinpäätöksestä.
2. Tarkastuspäivän rahajäännös oli kassatilin saldon mukainen ja postisiirtotilin sekä pankkitilien saldot ao. rahalaitosten tiliotteiden mukaiset.
3. Liiton sekä sen eri rahastojen omistamien arvopapereiden määrä oli oikea.
4. Arvopaperit samoin kuin kirjavarasto ja kalusto olivat tilinpäätöksessä oikein arvostetut.

Käsityksemme mukaan oli liiton varainhoito ollut tarkoituksenmukaista.

Kirjanpito oli asiallisesti oikein, mutta muodollinen puoli ei, kuten jo useina vuosina olemme suullisesti tilintarkastuksen yhteydessä huomauttaneet, ollut tyydyttävä.

Tämän perusteella esitämme, että asianomaisille myönnetään tili- ja vastuuvapaus tilikaudelta 1952 vain sillä edellytyksellä, että v:n 1952 päätöstaseet laaditaan uudelleen ja että kirjanpitojärjestelmä viimeistään tilikauden 1953 alkaessa uusitaan.

Helsingissä helmikuun 26 p. 1953.

Carl Wilén — isännöitsijä.
Anja Jyske — ekonomi.

KESKUSTELUKYSYMYKSET LIITON VUOSIKOKOUKSESSA KUOPIOSSA 24. 3. -53

1. Liiton valistustalon rakentaminen Tampereelle. Alust. Kirsti Ahonen.
2. Esitelmäapurahojen oikeudenmukaisempi jakelu yhdistyksille. Alust. Rurik Pitkänen.
3. Kuinka Saarelan kartano voisi mahdollisimman tehokkaasti toimia kuurojen henkisen ja sosiaalisen aseman kohottajana. Alust. Veikko Lämsä.
4. Kuuroja otettava kuurojenkoulujen ja ammattikoulujen palvelukseen. Alust. Kirsti Ahonen.
5. Kuurojen Lehden tilaushintaa korotettava 500 markkaan sellaisten kuulevien osalta, jotka eivät ole liiton jäseniä joko suoraan tai jonkin yhdistyksen kautta. Kuurot ja muut liiton jäsenet saisivat sen edelleenkin 400 markalla. Tämä olisi eräs keino liiton jäsenmäärän lisäämiseen. Alust. Hilja Lämsä.
6. Hengellinen työ Oulun piirissä. Alust. Toini Myllykangas.
7. Invaliidirahalain muuttaminen sellaiseksi, että kaikki kuurojenkoulun käyneet saisivat kuurouskorvausta (invaliidirahaa). Alustajat Kirsti Ahonen ja Urho Lehtimäki.

Liiton paikallisyhdistysten osoitteita:

ALAVUUDEN KUUROT r.y.
Puheenj. Evert Viitala, Mäyry.

HÄMEENKYRÖN KUUROJEN YHDISTYS
Hämeenkyrö k.k. (Hietaniemi).

HÄMEENLINNAN KUUROT r.y.
Puheenjoht. Hannes Yläkorpi, Hämeenlinna, Tassunkuja 7.

JOENSUUN SEUDUN KUUROT r.y.
Puheenjoht. Teuvo Lillunen, Joensuu, Hukanhauta.

KERAVAN KUUROJEN KERHO
Puheenjoht. rouva Mandi Salomaa, Kerava, Timontie 7.

KOKKOLAN KUUROJEN YHDISTYS
Puheenjoht. J. E. Ruonaniemi, Kokkola, Läntinen Kirkkok. 45.

KUOPION KUUROJEN YHDISTYS
Puheenjoht. rouva Laina Airaksinen, Kuopio, Puistok. 10 B 25.

LAHDEN KUUROJEN YHDISTYS
Lahti, Niemenkatu 55 (Remmi).

LAPPEENRANNAN KUUROJEN YHDISTYS
Lauritsala, Kaukaan Urheilutalo.

NIVALAN SEUDUN KUUROJEN YHDISTYS
Puheenjoht. Mikko Haapala, Nivala, Haapaperä

OULUN KUUROJEN YHDISTYS
Puheenjoht. Sulo Tyyniaho, Oulu, Valkealinna C 28.

PORIN KUUROJEN YHDISTYS r.y.
Pori, Pohjoispitkäkatu 16.

RIIHIMÄEN KUUROJEN YHDISTYS r.y.
Puheenjoht. Arvo Leimu, Lappila, Ala-Häme.

SAVONLINNAN KUUROJEN YHDISTYS
Puheenjoht. Torsti Berg, Uukuniemi, Ratila.

SÄYNÄTSALON KUUROT r.y.
Puheenjoht. Martti Juurikkapuro, Säynätsalo, Lehtisaari.

TURUN KUUROJEN YHDISTYS r.y.
Turku, Henrikinkatu 4 B.

VARKAUDEN KUUROT r.y.
Puheenjoht. Kalle Holopainen, Varkaus, Lehtoniemi.

ÄÄNEKOSKEN KUUROJEN YHDISTYS r.y.
Puheenjoht. Kaarlo Minkkinen, Kalaniemi.

Ulkomailta

KUUROT hyviä työntekijöitä melussa. Kansainvälinen työjärjestö ILO on tutkinut mm. sitä,miten aistiviallisia parhaiten voitaisiin käyttää tuottavaan työhön. Tällöin on todettu, että esim. *kuurot ovat osoittautuneet kuulevia paremmiksi työntekijöiksi* tehtaissa tai muissa työpaikoissa, joissa on melua. Heidän työtehonsa ei siitä lainkaan kärsi, kuten on usein kuulevien laita.

YHDYSVALLOISSA on 17 miljoonaa kuuroa ja huonokuuloista henkilöä. Vastaava luku Englannissa on 6.5 ja Länsi-Saksassa 2 miljoonaa.

Numerot kasvavat vuodesta vuoteen, mikä saksalaisen akustikon, insinööri Rudolf Kraegen, mielestä johtuu siitä, että liikenne ja työ muuttuvat yhä meluisammiksi. Suurkaupunkien asukkaat kuulevat yhä huonommin, ja sen vuoksi olisi jo aika ryhtyä ajattelemaan tehokkaita vastatoimenpiteitä.

Insinööri Kraege, Hampurin autoteknillisen seuran tutkijoita, on sitä mieltä, että paljon voitettaisiin, jos vakavasti pyrittäisiin vähentämään räjähdysmoottorien pauketta. Nykyiset äänenvaimentajat poistavat tosin osan paukkeesta, mutta heikentävät samalla tuntuvasti moottorin tehoa. Useilla tahoilla Saksaa kokeillaan nyt kuitenkin äänenvaimentajilla, jotka rakentuvat aivan uudelle periaatteelle. Ne vähentävät paukkeen murto-osaan, mutta eivät heikennä moottorien tehoa yhtä paljon kuin tätä nykyä käytännössä olevat äänenvaimentajat. Uusissa äänenvaimentajissa annetaan poistokaasun mennä ääntä vaimentavan aineen läpi. Sekä lasi- että asbestivilla ovat osoittautuneet tarkoitukseen sopiviksi, mutta kokeilut ovat vasta alkuvaiheessaan.

Kotimaasta

MARIA SALMI †. Niinkuin lehtemme viime numerossa lyhyesti kerrottiin, nukkui Lokalahdella kuolon uneen 13. 12. 52 rouva Maria Salmi. Erik Iso-Ettala, tunnettu muinaistutkijamme Kodisjoelta, on lähettänyt vainajasta lisätietoja, jotka kannattaa tulla julkaistuksi.

Maria Salmi, o.s. Sundvall, joutui kuurojen opettajaksi Hilma Sjöblomin toimesta. Hän on itsekin kuuro. Maria Sundvall syntyi Rauman maaseurakunnassa Vasaraistenkylässä, jossa hänen isänsä oli työmiehenä. Hän kävi Turun kuurojenkoulun, josta päästyään joutui kuurojen opettajaksi Eurajoelle.

Eurajoella oli nim. eräällä torppari Stenlundilla kuuro poika ja useita muitakin kuuroja asui pitäjässä. Sinne oli kulkeutunut tieto Hilma Sjöblomin opettajantoimesta ja Stenlund lähetettiin tiedustelemaan, tulisiko hän opettamaan Eurajoen kuuroja. Sjöblom ei voinut itse lähteä sinne, mutta suositteli sijaansa Maria Sundvallia, joka äskettäin oli päässyt Turun koulusta. Neiti Sundvall otti toimen vastaan ja lähti Eurajoelle, ja niin alkoi Eurajoella kuurojenkoulu 1894.

Koulua pidettiin aluksi Lapjoen kylässä Tarkin talossa. Siellä oli koulu 2 vuotta, sen jälkeen muutettiin se Raunelan taloon, jossa oltiin yksi vuosi ja lopuksi Kartanon taloon, jossa myös oltiin vuoden ajan. Oppilaita oli yhteensä 11. Koulu työskenteli samoina aikoina kuin koulut tavallisesti, nim. syyskuusta toukokuun lopulle. Pääasiallisesti opetettiin uskontoa, mutta vähän muitakin aineita, kuten äidinkieltä, kirjoitusta, laskentoa ja käsitöitä. Oppilaat maksoivat itse asuntonsa ja ruokansa. Kunta maksoi vuokran kouluhuoneesta ja jonkun verran palkkaa opettajalle. Koulu päättyi 1898. Silloin saapui pastori Luoma Jyväskylästä ja laski oppilaat Herran Ehtoolliselle.

Kun Eurajoen koulu oli päättynyt, siirtyi Maria Sundvall Rauman kaupunkiin, jonne hänen vanhempansakin olivat muuttaneet. Raumalla opetti hän vielä kuuroa Matti Efraimssonia 3 vuoden ajan. Pastori Nordman Turusta laski Efraimssonin Herran Ehtoolliselle Porissa.

V. 1903 isäntä Ali-Antola (v:sta 1912 uusi nimi Iso-Ettala) pyysi kuurojen opettajatar Maria Sundvallia tulemaan Kodisjoelle ja hän ryhtyikin työhön, tullen Raumalta Ali-Antolan taloon talvella ja oli kevääseen asti, opettaen 5 kuuroa lasta: Erik 9 v., Martti 7 v., Katri 5 v., Olga 2 v., Saara 8 kk. ja naapurin Martta. Ensimmäiset näistä, Erik ja Martti, vietiin Turun kuurojen kouluun 1904.

Raumalla työskenteli puuseppämestari Mikko Salmi 3 vuotta. Siellä hän meni avioliittoon huhtikuun 12 p:nä 1908 Maria Sundvallin kanssa, asuen Raumalla, kunnes 1910 muutti takaisin Lokalahdelle tammikuussa. Veljeltään Mikko Salmi sai maata ja rakensi itse komean talon meren rannalle.

HOLLANNIN tulvien vuoksi hätää kärsivien kuurojen avustamiseksi toimitettiin Helsingin Kuurojen Yhdistyksellä ja kuurojen kirkossa keräys, joka tuotti yhteensä lähes 10.000 markkaa, mikä on toimitettu perille.

HELSINGIN Kuurojen Yhdistyksellä järjestettiin juhlaillanvietto Karl Oskar Malmin muiston kunnioittamiseksi 14. 2., mihin oli kokoontunut kohtalaisesti kuuroja. Puheenjohtaja E. Karilas avasi muutamalla tervehdyssanalla kauniin muistotilaisuuden. Herra T. Rikström lausui taidokkaasti runon K. O. Malmin muistolle, jonka oli sepittänyt rva Julia Stadius. Malmin kuolemasta tulee muuten ensi kesäk. 8 p:nä kuluneeksi 90 vuotta. Toimittaja Rurik Pitkänen piti esitelmän kuurojen opetuksemme perustajan elämästä. Lopuksi laulettiin »Maamme» ja niin oli tämä arvokas tilaisuus päättynyt.

YKSINÄISTEN kuurojen jouluaatto. Aikoinaan oli herra John Sundbergin äiti vuodesta vuoteen kustantanut jouluateriat yksinäisille kuuroille Helsingin Kuurojen Yhdistyksessä. Tämä kaunis tapa oli jäänyt pois hänen kuolemansa jälkeen. — Myöskin Turussa on Kuurojenyhdistys vuosikymmenien aikana järjestänyt joulun aattojuhlia.

Helsingin Kuurojen Ystävät yhdistys on ottanut tämän tavan käytäntöön viime jouluna ja järjestänyt yksinäisille kuuroille juhlan jouluaterioineen ja kahvineen.

Hels. yhdistyksen ravintolassa koristeltu joulukuusi ja jouluateriapöytä antoivat todellisen joulutunnelman. Tarkastaja Palomaa, Kuurojen Ystävät

yhdistyksen puheenjohtaja, lausui vieraat tervetulleiksi. Pastori Paunu piti joulusaarnan ja tämän jälkeen vielä vaikuttavan joulupuheen ja lauloi »Enkeli taivaan . . .» Pieniä välipuheita tuli toisiltakin. Jouluateriaan kuuluvat ruuat, kuten riisiryynipuuro, lipeäkala, kinkkuliha ym. ja kahvi leipineen maistuivat herkullisilta. Tämän kaiken oli sisar Eeva apulaisineen valmistanut. Tässä joulutunnelmaisessa, lämminhenkisessä juhlassa osanottajat, luvultaan 15—18 henkeä, viihtyivät hyvin.

Haluamme vielä kerran lausua sydämelliset kiitoksemme Hels. Kuurojen Ystävät yhdistykselle, erittäinkin tarkastaja Palomaalle sekä toisille järjestäjille tästä yksinäisten jouluaattojuhlasta.

Mukana ollut.

KIRKKOJUHLA Åvikin kuurojen vanhainkodin hyväksi pidettiin Helsingin Suurkirkossa helmik. 15 p:nä. Uusi Suomi (nimim. H.A.) kirjoittaa tilaisuudesta seuraavaa:

»Harvoin joutuu yhtä vavahduttavasti sydäntä kolkuttavaan tilaisuuteen kuin oli Suurkirkon kuurojen vanhainkodin hyväksi järjestetty kirkkojuhla. Temppeli oli aivan täynnä yleisöä, joka liikuttui erityisesti kuurojen viittomakuoron äänettömästä, mutta rytmikkäästä ja herkästi ilmeikkäästä musiikkiesityksestä. Se oli todistus ihmisen sitkeästä ja optimistisesta kamppailusta synkkien kohtaloitten kahleista tasapainoon ja valoon. Kuuroja edusti Katri Pitkänen, joka lausui K. Killisen runon Kuuro. Tilaisuudessa avusti NMKY:n sekakuoro past. Tarmo Nuotion johtamana. Vetoavan puheen piti past. Lauri Paunu. Taiteellisesti arvokkaimman panoksen antoivat laulajatar Aulikki Rautavaara, sellotaiteilija Pentti Rautavaara sekä tilaisuuden hienostunut urkuri, dir.mus. Venni Kuosma.»

LAPPEENRANNAN Kuurojen Yhdistyksen vuosikokousselostuksesta oli jäänyt pois rouva Kaino Lyytikäisen nimi. Hänet valittiin rahastonhoitajaksi. Valitamme painovirhepaholaisen tepposta.

ALAVUUDEN Kuurot r.y:n vuosikokous pidettiin Olkkosen talossa 25. 1. 53. Vuoden 1953 puheenjohtajaksi valittiin edelleen Evert Viitala, sihteeriksi Aino Viitala, rahastonhoitajaksi Aino Kontteli ja muiksi johtokunnan jäseniksi Maila Ala-Mäyry ja Helena Rinta-Hynnilä. Puheenjohtajan osoite on: Evert Viitala, Mäyry.

KUUROJEN yhdistys Heffata r.y:n vuosikokous pidettiin tammik. 25 p:nä omalla uudella talolla. Kokouksen avasi yhdistyksen puheenjohtaja Tauno Kuutti, jonka jälkeen kokouksen puheenjohtajaksi valittiin Heimo Valtonen ja sihteeriksi Alli Mikkola.

Yhdistyksen puheenjohtajaksi vuodeksi 1953 valittiin Tauno Kuutti uudelleen. Johtokuntaan Tapio Tirkkonen (rahastonh.), Heimo Valtonen (varapuheenj.), Niilo Mäenpää (sihteeri) ja Yrjö Hisso (jäsenkirjuri). Varalle Elli Pajunen ja Kaarina Suutari.

Tilintarkastajiksi valittiin toimittaja Rurik Pitkänen ja rouva Ilona Mattila, varalle opettaja Kerttu Lomma ja hra Antero Gröndahl.

Edustajaksi Suomen Kuurojen Liiton vuosikokoukseen valittiin Tauno Kuutti, varalle Kaarina Suutari.

Jäsenmaksu päätettiin korottaa 200 markaksi.

Valittiin 4-henkinen hengellinen toimikunta, jonka tehtävänä on edistää kuurojen hengellistä toimintaa yhdistyksessä.

HÄMEENLINNAN Kuurot r.y:n vuosikokouksessa 8. 2. valittiin puheenjohtajaksi edelleen Hannes Yläkorpi ja johtokuntaan Ida Yläkorpi varapuheenjohtajana, Jarmo Narmala sihteerinä sekä Ilmari Valtonen ja Leena Paakkala. Tilintarkastajiksi valittiin johtajatar Kyllikki Sarlin ja työnjohtaja Ragnar Östman. — Edustajaksi Suomen Kuurojen Liiton vuosikokoukseen tuli valituksi Ida Yläkorpi.

MIKKELIN Kuurojen Yhdistyksen vuosikokous pidettiin tammik. 24 p:nä omassa talossa. Jäseniä oli saapuvilla 20, lisäksi 4 ulkopuolista. Kokouksen puheenjohtajana toimi rva Toini Hakonen ja sihteerinä rva Taimi Häyrinen.

Puheenjohtajaksi vuodeksi 1953 valittiin yksimielisesti rva Taimi Häyrinen. Johtokuntaan tulivat valituiksi Toini Hakonen varapuheenjohtajana ja rahastonhoitajana, Eeva-Liisa Rantalainen sihteerinä, Mikko Häyrinen Omakotikeräyksen päällikkönä ja Olavi Hakonen jäsenkirjurina. Varalla Kaarina Kontinen ja Pentti Turkki.

Edustajaksi liiton vuosikokoukseen valittiin rva Taimi Häyrinen, varalle Toini Hakonen.

Kirjeenvaihto osoitettava: Rouva Taimi Häyrinen, Mikkeli, Tenholankatu 29.

JYVÄSKYLÄN Kuurot r.y:n vuosikokous pidettiin 1. 2. -53 kuurojenkoululla. Kokousta johti hra Veikko Lämsä ja sihteerinä toimi nti K. Antila.

Puheenjohtajaksi valittiin edelleen rva Eeva Ratavaara, varap.joht. hra V. Rahkonen, sihteeriksi nti K. Antila, varasiht. rva L. Kuukkanen, rahastonh. hra P. Korhonen ja jäsenkirjuriksi hra P. Jussila. Varajäseniksi tulivat hrat J. Ratavaara ja V. Hyvärinen. Tilintarkastajiksi valittiin rva Elsa Närhi ja toim. R. Pitkänen, varalle rva Inkeri Koskinen ja hra Taito Toikkanen. Edustajiksi liiton vuosikokoukseen Kuopiossa valittiin rva Ratavaara, nti Antila ja hra Korhonen.

VARKAUDEN Kuurot r.y:n vuosikokous pidettiin Tehtaan kansakoululla 10. 1. 53. Kuluvan vuoden puheenjohtajaksi valittiin Kalle Holopainen, varapuheenj. Armas Artinen, siht. Eero Parviainen, rahastonh. Pertti Pärnänen ja neiti Reetta Holopainen, varalle rva Helvi Artinen ja hra Juho Leinonen.

VAASAN Kuurojen yhdistyksen vuosikokous pidettiin tammik. 25 p:nä 1953. Saapuvilla oli 45 jäsentä. Kokouksen avasi yhdistyksen puhj. huomauttaen, että viime vuoden aikana on yhdistys menettänyt kolme jäsentään, nimittäin neiti Aino Forsberg, joka oli 25 vuotta sen rahastonhoitajana, rouva Betty Krutar, joka oli sen kunniajäsen sekä Gustav Svevar. Myös yhdistyksen hyvä ystävä ja kuurojen auttaja Saimi Sandström kuoli viime vuoden aikana. Kaikkien näiden muistoa kunnioitettiin hetken hiljaisuudella.

Esitetystä vuosikertomuksesta selvisi, että kokouksia on pidetty joka toinen viikko. Vuoden aikana on tehty retki sisämaahan ja lähimaaseudulle. Joka sunnuntai on Reino Grev pitänyt kuurojen jumalanpalveluksen kaupungin kirkossa ja kuurojen kirkkopäivät pidettiin Palosaaren kirkossa maalisk. 13—16 p:nä.

Vuosikertomus hyväksyttiin. Rahastonhoitaja esitti tilikertomuksen joka niinikään hyväksyttiin ja johtokunnalle myönnettiin tili- ja vastuuvapaus.

Valittiin puheenjohtajaksi Teuvo Taimisto uudelleen yksimielisesti. Johtokuntaan valittiin yksimielisesti entiset jäsenet nimittäin varapuheenj. ja rahastonhoitajaksi Arvo Koskela, sihteeriksi Erkki Tuliniemi, jäsenmaksunkantajaksi Lempi Koskela, sairaskassanh. Paul Ahlskog muiksi jäseniksi Sanni Sundqvist ja Algot Strömsholm, varajäseniksi Helvi Launo ja Martta Lyytinen.

Tilintarkastajiksi tulivat Veikko Eloranta ja Meeri Vankka, varalle Alf Södergård ja Helmi Nordberg.

Hyväksyttiin jäsenmaksut miehille 200 mk ja naisille 150 mk. Sisäänkirjoitusmaksu 50 mk.

Kirkkoneuvostoon valittiin Algot Strömsholm, Reino Grev, Sylvi Thauvon, Teuvo Taimisto ja Alina Haapaniemi.

Emännöitsijäksi Sanni Sundqvist varalle Helvi Ahlskog.

Edustajaksi liiton vuosikokoukseen Erkki Tuliniemi, varalle Sanni Sundqvist.

Ompeluseuran johtokuntaan Helena Laakso, Alina Haapaniemi, Tyyne Lämsä, Meeri Vankka ja Helmi Nordberg.

Huvitoimikuntaan Saimi Tarvonen, Kaarina Palomäki, Juho Kaivolahti ja Paul Ahlskog.

Päätettiin, että alkoholin käyttö on yhdistyksen tilaisuuksissa kielletty.

Järjestysmieheksi valittiin Erkki Tuliniemi.

Päätettiin pitää esitelmäpäivät lokak. 31—marrask. 1 p:nä 1953.

Puheenj. osoite: Teuvo Taimisto, Vanha-Vaasa, Korsholmank. 15.

Sihteerin osoite Erkki Tuliniemi, Mustasaari as.

Sune.

LAHDEN Kuurojen Yhdistyksen vuosikokouksessa valittiin puheenjohtajaksi Kosti Remmi, johtokuntaan Tauno Kaplas varapuheenjohtajaksi, Muisto Suoknuutti sihteeriksi, Antti Ojala rahastonhoitajaksi ja Urho Nurminen jäsenmaksujenkantajaksi.

Lahden Kuurojen Yhd. Naiskerhon vuosikokouksessa tammik. 25 p:nä valittiin puheenjohtajaksi Katri Lehtonen, johtokuntaan Muisto Suoknuutti varapuheenjohtajaksi, Irja Remmi sihteeriksi, Aino Koskinen rahastonhoitajaksi, Veera Torkkeli jäsenkirjuriksi.

TAMPEREEN Kuurojen Yhdistys r.y:n vuosikokous pidettiin helmikuun 8 p:nä omassa huoneustossa. Saapuvilla oli 49 jäsentä ja 2 ei jäsentä. Puheenjohtaja Kirsti Ahonen avasi kokouksen lausuen läsnäolijat tervetulleiksi, jonka jälkeen kokouksen puheenjohtajaksi valittiin Matti Kattainen ja pöytäkirjaa pitämään Jaakko Väisälä.

Todettiin kokouksen laillisuus. Luettiin toiminta- ja tilikertomukset, jotka hyväksyttiin ja tilintarkastajien lausunnon perusteella myönnettiin johtokunnalle tili- ja vastuuvapaus. Yhdistyksen puheenjohtajaksi valittiin yksimielisesti uudelleen rouva Kirsti Ahonen.

Johtokuntaan tulivat valituiksi lippuäänestyksellä Kauko Mäkelä, Niilo Rannikko, Eeva Suhonen, Väinö Rapatti, Matti Kattainen ja Ahti Ahonen sekä varalle Martta Kinnunen ja Eero Helminen.

Tilintarkastajiksi valittiin rouva Liisa Helle ja Jaakko Väisälä.

Jäsenmaksuja päätettiin periä 200 mk kaupunkilaisilta ja 100 mk maaseutulaisilta. SKL:n vuosikokouksen edustajiksi valittiin Kirsti Ahonen ja Niilo Rannikko sekä varalle Kauko Mäkelä.

Kokouksessa päätettiin ryhtyä tarmokkaasti hommaamaan yhdistykselle omaa taloa ja anoa rahankeräysluvan läänin alueella ja toimittaa yhdistyksen julkaisua.

Välittömästi kokouksen jälkeen valitsi johtokunta keskuudestaan varapuheenjohtajaksi KaukoMäkelän sihteeriksi Niilo Rannikon, rahastonhoitajaksi Väinö Rapatin, jäsenkirjuriksi Ahti Ahosen ja kaluston hoitajaksi Matti Kattaisen.

HELSINGIN Kuurojen Yhdistyksen vuosikokous pidettiin 1 p:nä helmikuuta. Vuosikokouksen puheenjohtajana toimi hra Br. Mouton ja pöytäkirjan pitäjänä hra B. Ahlbäck. Kuluneen vuoden toiminta- ja tilikertomukset hyväksyttiin ja johtokunnalle annettiin tili- ja vastuuvapaus. V. 1953 puheenjohtajaksi valittiin edelleen kirjaltaja Eino Karilas ja johtokuntaan Hj. Sandblom (varapuheenjohtaja), Aura Ahlbäck (sihteeri), Torsten Rikström (rahastonhoitaja), Eelis Levänen (jäsenkirjuri), Katri Pitkänen ja Anni Jokelainen. Varalle Ida Mouton ja C.-E. Martola. Tilintarkastajiksi valittiin uudelleen talouspäällikkö E. Toivio ja kirjaltaja Ole Ahlbäck. Varalle B. Ahlbäck ja L. Mikkola.

RAUMAN Kuurojenyhdistyksen vuosikokouksessa 25. 1. 53 valittiin puheenjohtajaksi Onni Lampinen ja johtokuntaan varapuheenj. Varma Mäkilä, siht. Aini Lampinen, rahastonh. Viljo Ruottu ja Laila Lehtonen. Ravintolan emänniksi rva Edith Arimaa, Laila Lehtonen ja Hertta Sainio. Edustajaksi liiton vuosikokoukseen Kuopiossa valittiin Onni Lampinen.

FORSSAN Kuurojen kerhon vuosikokouksessa 15. 2. 53 Forssan seurakuntatalossa oli kuuroja läsnä 17. Kokousta johti hra Vilho Jalava. Kerhon puheenjohtajaksi valittiin edelleen rva Anna Lilja. Johtokuntaan tulivat Lauri Lilja varapuheenjohtajana, Helena Marttila sihteerinä, Elisa Vieno rahastonhoitajana, Osmo Laine ja Aarne Jääskeläinen. Edustajaksi liiton vuosikokoukseen valittiin rva Anna Lilja.

KEMIN Kuurojenyhdistyksen vuosikokouksessa 8. 2. 53 valittiin puheenjohtajaksi Toini Myllykangas, johtokuntaan Martti Hedman, Vihtori Aitto-

oja, Elina Mäkinen, Kalevi Lepojärvi ja varajäseniksi Mauno Lammassaari ja Arvo Lassila. Puheenjohtajan osoite on: Kemi, Ajos, Osuuskauppa. Sihteerin osoite: Martti Hedman, Loue.

JOENSUUN seudun Kuurojen vuosikokouksessa 11. 1. 53 Niinivaaran koululla tulivat valituksi seuraavat henkilöt johtokuntaan: Puheenjohtajaksi ja rahastonhoitajaksi Teuvo Lillunen, varapuh.johtajaksi Otto Simonen, sihteeriksi Hilja Simonen, jäsenkirjuriksi Hilkka Simonen ja salkuttomaksi Tauno Simonen. Varalle Maire Lavikainen ja Helka Hirvonen.

KOKKOLAN Kuurojenyhdistyksen vuosikokouksessa 7. 2. 53 oli Seurakuntatalolla 25 jäsentä. Kokouksen puheenjohtajaksi valittiin hra J. E. Ruonaniemi, sihteeriksi nti E. Ruonaniemi. Vuosikertomus ja tilit hyväksyttiin ja johtokunnalle myönnettiin tili- ja vastuuvapaus.

Vuosikertomuksesta kävi ilmi, että kuurojenyhdistys on järjestänyt kirkkopäivät Kruununkylässä ja vuoden kuluessa suorittanut useita huvimatkoja ja pitänyt monia kokouksia.

Yhdistyksen puheenjohtajaksi valittiin herra J. E. Ruonaniemi, varapuheenjohtajaksi rva Rauha Harju, sihteeriksi Tenho Harju, rahastonhoitajaksi Kurt Hanhikoski ja muiksi johtokunnan jäseniksi Sulo Puumala ja Antti Lång. Tilintarkastajiksi rva Elina Ruonaniemi ja nti Julia Kiviniemi. Pöytäkirjan tarkastajiksi rva T. Gripström ja nti H. Andtbacka. Kirkkoneuvostoon valittiin nti Julia Kiviniemi, rva E. Ruonaniemi ja pastori S. Huima. Jäsenkirjuriksi tuli rva T. Gripström. Edustajaksi liiton vuosikokoukseen valittiin hra Tenho Harju, varalle Antti Lång. Kahvivaliokuntaan valittiin rvat E. Ruonaniemi ja T. Gripström.

Helmik. 8 p:nä vietti yhdistys kirkkopäivänsä Seurakuntatalolla kahdella kokouksella klo 11 ja 14 sekä jumalanpalveluksella ja Herran Ehtoollisella kaupungin kirkossa klo 17.30. Saarnaajana olivat kuurojen matkapapit Lauri Paunu Helsingistä ja Heikki Hyvärinen Oulusta.

NAISTENKERHON vuosikokous pidettiin 29. 1. 53 Turun Kuurojenyhdistyksessä. Puheenjohtajaksi valittiin rva Tyyne Kaavi. Johtokuntaan valittiin Liisa Lundberg varapuheenjohtajana, Kerttu Salomaa sihteerinä ja jäsenkirjurina, Maria Lehtimäki rahastonhoitajana ja terveyssisar Kirsti Raitio. Varalle Sanni Helle ja Kerttu Himberg.

TURUN Kuurojen Yhdistyksen Nuorten Kerhon vuosikokous pidettiin tammikuun 31 päivänä 1953.

Vuoden 1953 puheenjohtajaksi valittiin yksimielisesti Kaino Soini. Johtokuntaan tulivat Erkki Yli-Petäys (varapuheenjohtaja ja rahastonhoitaja), Sirpa Manninen (sihteeri), Sauli Isomäki (jäsenkirjuri) ja Orvokki Heinonen (emännöitsijä). Varalle tulivat Eero Asikainen ja Irma Nieminen.

JYVÄSKYLÄN kuurojenyhdistyksen alaosaston Nuorten Kerhon vuosikokous pidettiin helmikuun 1 p:nä kuurojenkoululla. Kokouksen avasi Pentti Korhonen, jonka jälkeen kokoukselle valittiin puheenjohtajaksi Kaisu Antila ja sihteeriksi Inkeri Koskinen. Pöytäkirjan tarkastajiksi valittiin Lahja Kuukkanen ja Erkki Hummelin. Hyväksyttiin tilit ja toimintakertomus v:lta 1952 ja myönnettiin tilivelvollisille vastuuvapaus. Valittiin v:lle 1953 puheenjohtajaksi Kaisu Antila. Johtokuntaan valittiin Yrjö Vasama, Erkki Hummelin, Pekka Moilanen, Inkeri Koskinen ja varalle Paavo Jussila ja Väinö Rahkonen. Tilintarkastajiksi valittiin Eva Ratavaara ja Pentti Korhonen, varalle Lahja Kuukkanen. — Välittömästi vuosikokouksen jälkeen johtokunta pitämässään kokouksessa valitsi varapuheenjohtajaksi Yrjö Vasaman, sihteeriksi Erkki Hummelinin, jäsenkirjuriksi Pekka Moilasen ja rahastonhoitajaksi Inkeri Koskisen.

TURUN Kuurojen Shakkikerhon vuosikokous pidettiin 8. 2. kuurojenyhdistyksessä. Puheenjohtajaksi valittiin hra A. Höckert ja johtokuntaan Paavo Keto varapuheenjohtajana ja rahastonhoitajana, Kerttu Salomaa sihteerinä, A. Uusivuori jäsenkirjurina ja L. Vigren. Varalle Justus Heino ja Sanni Helle.

Karjanhoit. tottunut naishenkilö saa hyvän paikan 1. 7. tai 1. 11. 53 heti pienen karjan hoit. ja myös käsitöitä. Oma pieni huone eikä suuri keittiö. Myöskin työtakki ja jalkeet. Palkkatarjoukset lähetettävä osoitteella: Neiti Pohjolainen HS, Tyrvää, Sammaljoki, Kuusela.

KUUROJEN LEHTI
Tidskrift för Döva

58. vuosikerta 1953

Julkaisija: SUOMEN KUUROJEN LIITTO r.y.

Päätoimittaja URHO KIERIMO, Turku, Kuurojenkoulu. Puh. 11 490.

Toimitussihteeri: RURIK PITKÄNEN, Helsinki, Liisankatu 27 E 10. Puh. 38 154.

Toimituskunta: Börje Ahlbäck, Eino Karilas, J. K. Palomaa, Katri Pitkänen.

Toimitus ja konttori: H:ki, Liisank. 27 E 10. Puh. 38 154. Kirjoitukset ja kuvat lähetettävä ennen kuukauden 15 päivää.

Tilaushinta: Koko vuodelta 1953 kotimaassa 400:—, ulkomaille 500:—. Tilauksia vastaanottavat kaikki postitoimistot.

Ilmoitushinnat: Lähempiä tietoja saa puh. 38 154. Kihlaus-, vihkimä- ja syntymäilmoitukset 300:—. Kuolinilmoitukset 500:—.

Kaikki maksut suoritettava Suomen Kuurojen Liitto r.y:n postisiirtotilille n:o 6825 tahi talouspääll. Evert Toiviolle, Helsinki, Laivurink. 33 D 88.

Mallasjuoma Oy

LAHTI

Naisten

Pukutehdas Oy

LAHTI

Lahdenkatu 9

LAHDEN

LASITEHDAS

Borul ja K:ni

LAHTI

Paasivaaran

Margariinitehdas Oy

LAHTI

Vesijohtoliike

U. MARTTILA

TURKU
Lemminkäisenkatu 26

Kudos Oy
Silo

TURKU

VARATTU

Ilmoittakaa

Kuurojen lehdessä

Kauppakirjapaino Oy, Helsinki 1953